

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 59 (1986)

Heft: 2: Historische Bahnhöfe der SBB = Gares historiques des CFF = Stazioni di valore storico delle FFS = Historic stations of Swiss Federal Railways

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

früheste schriftliche Überlieferung einer Niesenbesteigung datiert übrigens von 1557.) Wer es müheloser wünscht, nimmt die Niesenbahn, die in 26 Minuten zum «nur» 2362 m hohen Gipfel trägt. Rund 100 000 Touristen benützen das silbergraue Bähnchen jährlich. Die interessante Geologie des Berges, seine heute noch reiche Tier- und Pflanzenwelt, die Menschen, die an seinen Flanken und zu seinen Füßen wohnen, seine Bergbau- und Bädergeschichte und die Geschichte der Niesenbahn haben drei Autoren – nebst anderen Themen – kompetent behandelt.

Franz Auf der Mauer / Hans Ed. Bühler / Martin Josi: «Der Niesen», Verlag Paul Haupt, Bern. 79 S. mit 5 Farbtafeln und 51 S/W-Abbildungen, Fr. 19.–.

Nicht nur das Dorf des Vaters

«Vielleicht wird der Tourismus in Zukunft Poschiavo dem Engadin annähern. Ich hoffe jedoch, dass es unserem Tal gelingen wird, seine Eigenheiten zu bewahren und nicht zu einem Vorort von Pontresina, Samedan oder St. Moritz zu entarten.» Diese Hoffnung spricht Mariolina Koller-Fanconi am Schluss ihres Buches über Poschiavo aus. Sie hat darin eine Fülle von Erinnerungen ihres Vaters, der ihr diese aufgeschrieben hat, sowie ihre eigenen Jugenderinnerungen und späteren Erfahrungen eingebracht. So ist ein Buch entstanden, das die Leser frisch, lebendig, bewusst subjektiv, mit trockenem Humor und ohne lange Umschweife mit vielen wichtigen Ereignissen des Puschlav, dem italienischsprachigen Südbündner Tal ennet dem Berninapass, bekannt macht. Die Autorin erzählt vom Dorf Poschiavo und den anderen Orten des Tals, von historischen Bauten, vom Zankapfel Religion, von Jagd, Militär, Sport, alten Bräuchen und modernen Anlagen (Rhätische Bahn und Kraftwerke Brusio, die wichtigsten Arbeitgeber des Tals). Vor allem aber erzählt sie von den alten Puschlaver Familien, den Fanconi, Pozzi, Matossi, Lardelli, Oligiati, Semadeni, Conzetti, Tosio und wie sie alle heissen und hiessen, von ihrer Lebensart und von den Auswanderern, die das arme Tal nicht ernähren konn-

te und die sich in der Fremde eine Existenz aufbauten, so zum Beispiel die zeitweise über 30 «Café Suizos» in Spanien. Durch diese privat erzählten Geschichten schimmert die Geschichte; die wechselhaften Beziehungen zum heute italienischen Veltlin und zum «grossen Bruder» Engadin, von denen das Puschlav abhängig ist wie auch umgekehrt.

Mariolina Koller-Fanconi: «Poschiavo, das Dorf meines Vaters», Verlag Bischofberger, Chur. 212 S., Fr. 24.–.

Malice in Wonderland

Liebenswürdige Bosheiten, manchmal bissige, meistens aber witzig-ironische Episoden hat der Amerikaner Eugene V. Epstein in einem neuen (dem vierten) Bändchen über die Schweizer und ihre Eigenheiten unter dem Titel «Malice in Wonderland» versammelt. Weitschweifige Telefongespräche und komplizierte Tramverbindungen, herrschsüchtige Hauswarte und besserwisserische Hausfrauen, grotesk höfliche und umständliche Polizisten sowie staubtrockene Liebhaber nimmt er nebst vielen anderen aufs Korn. Geschrieben sind diese hübschen Arabesken in leicht verständlichem Englisch – also nicht nur für Angelsachsen, sondern auch für Einheimische goutierbar. Von Hans Küchler stammen die nicht minder lustigen Illustrationen, die das Bändchen abrunden.

Eugene V. Epstein: «Malice in Wonderland», Benteli-Verlag, Bern. 157 Seiten mit 30 Illustrationen, Fr. 19.80.

Raumplanung in der Schweiz

«Bund, Kantone und Gemeinden sorgen dafür, dass der Boden haushälterisch genutzt wird. ...» steht im Bundesgesetz über die Raumplanung vom 22. Juni 1979. Es sollten somit Bestrebungen unterstützt werden, die natürlichen Lebensgrundlagen wie Boden, Luft, Wasser, Wald und die Landschaft zu schützen sowie wohnliche Siedlungen und die räumlichen Voraussetzungen für das soziale, wirtschaftliche und kulturelle Leben in den einzelnen Landesteilen zu fördern. Die Raum-

planung ist demzufolge eine vorwegnehmende Koordination von raumwirksamen Tätigkeiten und deren Steuerung über längere Zeit. Martin Lendi, einer der beiden Autoren des 1985 erschienenen Buches «Raumplanung in der Schweiz – eine Einführung», bezeichnet die Raumplanung als «...die zielbewusste, ordnende, zukunftsgerichtete Einflussnahme in politische Verfahren, die sich im Raum und für den Lebensraum nachhaltig auswirken, unter Wahrung der Entscheidungsfreiheit zukünftiger Generationen». Obgleich sich die Wissenschaft als auch Praxis und Politik mit Raumplanung befassen, bleibt es unmöglich, die Zukunft vorauszusagen. Je intensiver und kompetenter sich jedoch die verschiedenen Interessengruppen mit den Zielen und Arbeitsmethoden der Raumplanung vertraut machen, desto geringer sind die möglichen Konflikte.

Die Einführung in die Raumplanung von Dr. Martin Lendi (Professor für Rechtswissenschaft an der ETH) und Dr. Hans Elsasser (Professor für Geographie an der Uni Zürich) richtet sich nicht nur an ein Fachpublikum, sondern auch an eine breitere, interessierte Öffentlichkeit. So sind denn die fünf Hauptkapitel aufgliedert in: Grundlagen der Raumplanung; Lebensraum als Objekt der Raumplanung; Raumplanung als öffentliche Aufgabe; Raumplanung als Problemlösungsverfahren und Auftrag der Raumplanung.

Martin Lendi, Hans Elsasser: «Raumplanung in der Schweiz – eine Einführung.» Verlag der Fachvereine an den Schweizerischen Hochschulen und Techniken, Zürich 1985. 362 Seiten, 26 Abbildungen, 65 Tabellen, Anhang, Format A 5. Fr. 42.–

Mit der Einführung in die Raumplanung erschien gleichzeitig die 9. Ausgabe des vollständig überarbeiteten, neu konzipierten und erweiterten «Vademecums zur Raumplanung». Es finden sich hier auf über 90 Druckseiten im Taschenformat neben konkreten Daten und Hinweisen über die Raumplanung auch Bevölkerungsdaten sowie Angaben über Landschaft, Siedlung, Wirtschaft und Infrastrukturen in der Schweiz.

bg

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) ist eine Zusammenstellung der Fasnachts-Anlässe gratis erhältlich.

Aarau AG
25.2., 2., 6.3. Handball: Weltmeisterschaftsspiele

Adelboden BE
bis 31.3. Jeden Donnerstag Fackelabfahrt 1., 12., 19., 26.2. Swiss-Handicap-Volksskirennen

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Une liste des manifestations de Carnaval est disponible gratuitement auprès de l'Office national suisse du tourisme (ONST).

7., 14.2. Schaufahren der Skischule und des Skiclubs
23.2. Riesenslalom BOSV-Cup

Aeschi BE
8., 12., 15., 16.2. Jodler- und Theaterabende
9.2. 13. Aeschi-Volksslanglauf

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

15., 16.2. 31. Kantonales Naturfreunde- und SATUS-Skirennen
28.2.–2.3. Langlauf: Schweizermeisterschaft der Behinderten. – Kantonales Behinderten-Skirennen

Airolo TI
2.2. Corsa popolare di sci di fondo La Leventinese

Alpthal SZ
9.2. Volksabfahrt Brunni-Alpthal

Altdorf UR
bis 11.2. Fasnacht
5.2. Fasnacht: Ytrummele
6.2. Fasnacht (Schmutziger Donnerstag): Eintrommeln und Frühkonzert, Kinderkatzenmusik
7., 8.2. Fasnacht: Konzerte diverser Katzenmusiken
10.2. Fasnachtsumzug
11.2. Fasnacht: Uesstrummet

Altstätten SG
6.2. Fasnachts-Kinderumzug
8.2. Fasnacht: Tschätterli-Umzug
9.2. Fasnacht: Umzug mit Polonaise, Röllelibutzen

10.2. Fasnacht: Auftritt der Fasnachtsmontag-Clique
11.2. Fasnacht: Röllelibutzen-Umzug
21.2. Diogenes-Theater: Poesie der Pantomime (Pantolino)

Amden SG
1.2. Arventritt: Nachtfackellauf
8.2., 1.3. Hotel Churfürsten: «D'Fraue leged d'Hose a», Volkstheater
10.2. Fasnachtsumzug
15., 16.2. JO-Konfront-Skirennen
19.2. Pfarreisaal: Kasperltheater
23.2. Volksabfahrt

Amriswil TG
1.3. Evang. Kirchgemeindehaus: Geistlicher Liederabend R. Clematide, Bariton, am Klavier E. Werner

Amsteg UR
23.2. Arni: Arni-Volksslanglauf

Andermatt UR
6.2. Fasnacht: Eröffnung durch die Katzenmusik, Umzug mit Katzenmusik, Fritschivater und Maskeraden, Maskentreiben

TESSINER FRÜHLING



DER SANFTE SOMMER

ETT
Ente ticinese per il turismo
6501 Bellinzona

Telefon 092/25 70 56
Telex 846260
Teletext 227
Videotex * 7100 #

TIGINO

10.2. Fasnacht (Güdelmontag): Umzug der Katzen- und Guggenmusik, Maskentreiben

12.2. Fasnacht: Ausflennen, Umzug der traugigen Fasnächtler, Verbrennen des Böögs

16.2. (prov.) Nostalgischer Plauschspotttag mit Skichilbi

22., 23.2. Wintermehrkämpfe F Div B

23.2. Gemsstock: Swiss-Handicap-Volksskirennen

28.2.-1.3. Instruktionen-Winterdreikampf

Anzère VS

1.2. Concours de ski acrobatique

6.2. Concours de luge pour enfants

11.2. Place du village: Production des «Rafachio»

14.2. Démonstration de ski acrobatique

1.3. Course de bosses (ski), manche du championnat suisse

Appenzell AI

6.2. Fasnachtsbetrieb

8.2. Hüt näreleds, Fasnachtsumzug

10.2. Fasnachtsmontag, Höhepunkt und Maskentreiben

Arbon TG

bis 7.2. Schloss: Oelbilder und Aquarelle von Philippe Mahler

9.2. Fasnachtsumzug

14.2.-14.3. Schloss: Objekte und Malerei von Roland Lüchinger

23.2. Landenbergssaal: Ueberraschungskonzert

Arcegno TI

8.2. Carnevale: Risotto e luganighe in piazza, balli in maschera

Arosa GR

bis 3.2. Fasnacht am Obersee

1.2. Kulm-Karneval, Cliquen-Umzug durch das Dorf

1., 2.2. Curling: Arosener Meisterschaft

2.2. Innerarosa: Kindereisschaulaufen

4., 18.2. Bergkirchli: Kommentierte Konzerte auf der historischen Hausorgel von Jürg Kerle

6.2. Brüggerhorn: Fackelabfahrt für Gäste

7.2. Curling: Einzel-Meisterschaft von Arosa

7., 8.2. Isel: Arosener Winterschiessen (Pistole und Gewehr)

7., 28.2. Sonnenaufgangsfahrten aufs Weisshorn

10., 14.2. Fasnachts-Veranstaltungen (auch für Kinder)

11.2. Bergkirchli: Klarinetten-Trio Martin Zimmermann

12.2. Carmenna: Kinderskitag

13.2. Hörnli: Fackelabfahrt für Gäste

13., 20., 27.2. Hotel Alexandra: Gäste-Blitzschachturniere

14.2. Isla: Langlaufrennen für Gäste

15.2. Evang. Dorfkirche: Konzert der Brass Band Chur

19.2. Heimatmuseum: Heimatkundlicher Dia-Vortrag

20.2. Prätschli: Abendliches Schlittelrennen

25.2. Mondscheinfahrt für Gäste (Weisshorn-Dorf)

25.2. Evang. Dorfkirche: Kammermusik Ensemble l'Impromptu

Arth SZ

bis 12.3. Theatersaison: «Maske in Blau», Operette von Fred Raymond

10.2. Strassen- und Kinderfasnacht

Ascona TI

11.2. Carnevale: Risotto e vino in piazza, musica, giuochi, balli in maschera (anche per i bambini)

Bad Ragaz SG

4.2. Hotel Quellenhof: Mischa Damev, Klavier

6.2. Fasnacht: 3. Schmutziger Donnerstag

10.2. Fasnachtsumzug

18.2. Hotel Quellenhof: Christine Walser, Alt, Peter Walser, Violoncello, und Annette Kieselbach, Klavier

Bad Scuol GR

bis 31.3. Jeden Mittwoch Langlauf-Abendplausch. – Jeden Freitag Plausch-Wettkampf auf dem Eis und Schlittelrennen für die Gäste

1.2. Hom Strom, alter Volksbrauch

4.2. Blitz-Schachturnier

7.2.-7.3. Schachturnier Chanta Biert

11.2. Peach Weber, Cabaret

14.2. Bramberg-Quartett

15.2. Internationales Eisstockturnier

22., 23.2. FIS-Riesenslalom, Damen

25.2. «Liebe macht erfinderisch», Komödie von Ray Cooney

Bad Tarasp-Vulpera GR

5.2. Eisstockschiessen für Gäste

11.2. Tarasp: Nachtslalom

Baden AG

1.2. Kurtheater: «Liebe macht erfinderisch», Komödie von Ray Cooney

1., 4.-8.2. Kornhaus: Theaterstück zum Thema Behinderung (Produktion der Claque)

6.2. Fasnacht: Auftakt mit Verbrennen des Füllbürgers

8., 9.2. Fasnacht: Badener-Böögg-Nacht

9.2. Fasnachts-Umzug

22.2. Kurtheater: «The Glass Menagerie», Schauspiel von Tennessee Williams (engl. Aufführung)

28.2. Kapelle an der Römerstrasse: Feierabendkonzert

1.3. Kurtheater: «Maske in Blau», Musical von Fred Raymond

Basel BS

Konzerte und Theater

bis 23.2. Fauteuil: Programm «Fauteuil-Pfyerli»

bis 31.3.ca. Tabouretti: Rolli Rasser Show, Jubiläumsrevue

bis März Marionetten-Theater: «Der Bär», Schauspiel von A. Tschchow; «La serva padrona», Oper von G. B. Pergolesi (Freitag und Samstag)

bis März Kindertheater: «Neues», von Patrick und Petra (Mittwoch, Samstag, Sonntag)

bis März Fauteuil: «Der Räuber Hotzenplotz», Dialektmärchen für Kinder (Mittwoch, Samstag)

bis März Piccolo: «Es bleibt in der Familie», Lustspiel von Luis Verneuil

bis März Piccolissimo: «Ferien am Meer», Lustspiel

bis März Theater Arte: «Komm wie du bist», Stück von John Mortimer

bis März Atelier-Theater, Riehen: «Burning Love», Stück von Fitzgerald Kusz (Mittwoch und Donnerstag)

bis März Atelier-Theater, Riehen: «Aus heiterem Himmel», Cabaret (Freitag und Samstag)

bis 30.4. Marionetten-Theater: «Dr goldig Kessel», Märly für Kinder (Mittwoch)

1.2. Baseldytschi Bihni: «Unsäri Frauä dörfä nit ärfärdä», Lustspiel

1., 6.-8.2. Theater/Cafe zum Teufel: Jürg Jegge

2.2. Theater Spilkischte: «Gnöm», Theaterstück für Kinder

2.2. Stadtcasino: Liederabend Peter Schreier, Tenor; am Flügel Norman Shetler, Klavier

2.2. Margarethenkirche: Gerhard Hildenbrand, Flöte, und H. P. Aeschlimann, Orgel

3.-8.2. Musik-Akademie: Berio-Woche

4.2. Stadtcasino: Maria Lucia Costa, Klavier

6.-15.2. Baseldytschi Bihni: «Acapulco Madame», Lustspiel

7., 8.2. Martinskirche: «Cupid and Death», Konzert «Freunde alter Musik»

8.2. Stadtcasino: Maurice André, Trompete, und François-Henri Houbart, Orgel

9.2. Marienkirche: Schweizer Bläserquintett

17., 19.2. Fauteuil: «Fasnacht im Fauteuil» (Schnitzelbänke)

23.2. Fauteuil: «Fauteuil-Pfyerly», Programm um die Fasnacht

25.2.-26.3. Fauteuil: «Les Milords», Transvestiten-Parodie

26.2. Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Roderick Brydon. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine

27., 28.2., 1.3. Theater/Cafe zum Teufel: «Wenn der grosse Elefant marschiert», Cabaret mit Helmut Ruge

28.2. Dorfsaal, Riehen: Haig Vartan, Klavier

Ende Feb.-März Baseldytschi Bihni: «Herr im Huus bin Ych», Lustspiel

Ausstellungen und Messen

bis 16.2. Museum für Volkskunde: Der

Langnauer Töpfer Jakob Stucki. – Kalevala 1835-1985, 150 Jahre finnisches Nationalepos

bis 2.3. Stadt- und Münstermuseum: Orgeln in der Schweiz

bis 3.3. Naturhistorisches Museum: Wanderausstellung «Geologische Karten: eine Landesaufgabe»

bis 9.3. Kunsthalle: Gemälde von Walter Dahn und Christopher Le Brun

bis 16.3. Architekturmuseum: Architekten der Innerschweiz

bis 29.3. Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen und neue Plastik von Walter Dahn

bis März Sammlung Karikaturen und Cartoons: «Made in Switzerland», Schweizer Karikaturisten des 20. Jahrhunderts

bis März Museum für Volkskunde: Drei Jahre und ein Tag – Gesellen des Bauhandwerks auf der Walz

bis März Naturhistorisches Museum: Steine – Bilder – Achate

bis März Historisches Museum: Neurestaurierte Basler Bodenfunde (Vitrine «der aktuelle Fund»)

bis März Papiermühle: Werbung gestern und heute

bis 25.5. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Spielzeug – geschenkt, gekauft, ausgestellt

1.2. Muba: Internationale Münzenbörsen 4.2.-16.3. Gewerbemuseum: Drei Schweizer Fotoreporter (Senn, Staub, Schuh)

6.2.-31.3. Historisches Museum: Zürcher Geld, 950 Jahre zürcherische Münzprägung

11.-13.2. Muba: Eurocast, internationale Fachmesse für Kabel- und Satellitenfernsehen

22., 23.2. Sporthalle St. Jakob: Motorrad-Ausstellung

25.2.-13.4. Gewerbemuseum: Christian Vogt

Feste und Folklore

17.-19.2. Basler Fasnacht (Morgesträich am 17.2., 4 Uhr)

Sport

1., 2.2. Eiskunstlauf, Eistanz und Eisschnelllauf: Basler Meisterschaften

8., 9.2. Internationaler Eistanz-Wettbewerb

8., 9.2. Bowling: Grand Prix Suisse (Final)

22., 23.2. Sporthalle St. Jakob: Internationales Junioren-Weltcupturnier im Degenfechten

26., 28.2., 2., 6.3. Handball: Weltmeisterschaftsspiele

Bassecourts JU

8.2. Carnaval: Remise des clefs au Prince et intronisation des membres, feu des Brandons, bal

9.2. Cortège et animation de Carnaval

Eine TONBILDSCHAU ?

Besser und günstiger von

SCHNEIDER
audiovision

Schürliweg 10, 8046 Zürich, 01 / 57 23 76

Tonbildschau
Multimedia
Konzept
Realisation
Fotostudio
Hörstudio
Hörware
AV-Kurse

9.-11.2. Carnaval: Bals masqués
11.2. Carnaval: Cortège des enfants

Bassersdorf ZH

1., 2., 2. Schweizermeisterschaft Pistengolf (Halle)

Bätterkinden BE

16.2. Galerie zur Krone: I. Mathieu, Violine, und J. E. Dähler, Hammerflügel

Beatenberg BE

bis 6.3. Jeden Donnerstag Gäste-Skirennen

2.2. Nordischer Skitag (Langlauf und Skispringen)

14.2. Beatuschanze: Nachtskispringen

16.2. Niederhorn-Riesenslalom

Bellinzona TI

5.2. Scuola media, Giubiasco: Concerto «Folial il giullare» (pom.)

6.-11.2. Carnevale Rabadan: Corteo il

9.2., risotto in piazza all'11.2.

19.2. Scuola media, Giubiasco: Concerto «Le comiche di Charlot», con Diego Fasolis

Bern BE

Konzerte und Theater

1., 2., 5., 8., 9.2. Theater am Käfigturm: «Valentina und Valentino», Humor,

Artistik, Musik und Spiele für Kinder

1., 4.-8.2. Theater am Käfigturm: Illi und Olli, Clowns

2.2. Nydeggkirche: Carmina-Streichquartett und Peter Lukas Graf, Flöte

5.2. Casino: Württembergisches Kammerorchester Heilbronn. Leitung:

Jörg Färber. Instrumentalsolisten

7.2. Casino: Sinfonietta Bern. Leitung:

Theo Loosli. Solist: Maurice André, Trompete

11.2. Casino: Cleveland Orchestra.

Leitung: Christoph von Dohnanyi. Solist:

John Mack, Oboe

11.2. Konservatorium: Musik für zwei Klaviere

17.-13.2. Theater am Käfigturm: «The Glass Menagerie», Komödie von

Tennessee Williams (engl. Aufführungen)

12.2. Casino: «Casinotte»

14.2. Casino: Berner Bach-Chor und

Sinfonietta Bern. Leitung: Theo Loosli.

Solisten

14.-28.2. Theater am Käfigturm: «Les Milords», Transvestiten-Show

15., 16.2. Wohnpark Elfenau: Klassische

Konzerte

16.2. Junkerngasse: Musik zu den vier

Jahreszeiten

16.2. Friedenskirche: C. Schwander,

Hackbrett, und H. Balli, Orgel

16.2. Casino: Cambridge Buskers

17.02. Konservatorium: Camerata Bern

und Freunde

18.2. Casino: Festival Strings Lucerne.

Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist:

R. Stoltzman, Klarinette

19.2. Stadttheater: «Un drôle de cadeau»,

Schauspiel von Jean Bouchaud (franz.

Aufführung)

20.2. Konservatorium: Konsi-Orchester.

Leitung: Thomas Konz

22.2. Zähringer-Galerie: Liederabend

Brigitte Schmid; am Flügel Hansjürg Kuhn

23.2., 2.3. Nydeggkirche: Peter

Leisegang, Violoncello (Bach-Suiten)

24.2. Konservatorium: Liederabend

A. Schaffner, Sopran; am Flügel C. du

26.2. Franz. Kirche: Camerata Lysy,

Gstaad. Leitung: A. Lysy

28.2. Inselkapelle: C. Banchini,

Barockvioline

Ausstellungen

bis 2.2. PTT-Museum: Neuerwerbungen

der Wertzeichensammlung PTT

bis 9.3. Kornhaus: Alte Keramik (Gabaner

Fayencen und Wiedertäufer-Keramik aus

der CSSR um 1600)

bis 23.3. Käfigturm: Wasserschloss und

Jagdhaus Schloss Landshut Utzenstorf

bis 23.3. Alpines Museum: Bilder aus der

Bergwelt von Gustav Rischard

bis 31.3. Naturhistorisches Museum:

Beryllium-Mineralien aus den Schweizer

Alpen

bis 31.3. Kunstmuseum: Skulpturen von

Mariann Grunder

bis 31.12. Naturhistorisches Museum:

«Diagnose am Skelett», eine

anthropologische Ausstellung

18.2.-6.4. Kunstmuseum: Zum Thema

«Erotik»

Feste und Folklore

14.2. Fasnacht: Ychüblätä

14.2. Fasnachts-Sternmarsch durch die

Innenstadt und Bärenbefreiung

15.2. Fasnachts- und Kinderumzug,

Fackelumzug mit Gugge-Musik und

historischen Figuren

Sport

26., 28.2., 2., 6.3. Handball:

Weltmeisterschaftsspiele

Bernhardzell SG

8.2. Mehrzweckhalle: Konzert der

Musikgesellschaft

Bettmeralp VS

9.2. Cup-Langlauf

23.2. Bettmerhorn-Derby

Bex VD

23.2. Les Plans: Course populaire de ski

de fond

Biel/Bienne BE

bis 20.2. Kunsthauskeller: Werke von

Ferruccio Ascari

13.2. Fasnacht: Schnitzelbankabend

13.-17.2. Bieler Fasnacht

14.2. Fasnacht: Charivari mit Empfang

des Prinzen (Altstadt), Burefnacht

(Kongresshaus)

15.2. Fasnacht: Kinderumzug

(Innenstadt), Zunftball (Kongresshaus)

16.2. Fasnacht: Umzug (Innenstadt),

Monsterkonzert der Guggenmusiken,

Narrenkongress (Kongresshaus)

17.2. Stadtkirche: Musikalische

Abendfeier «Das jüngste Gericht»

17.2. Fasnacht: Apachenball

(Kongresshaus)

18.2. Capitol: «Léocadia», Komödie von

Jean Anouilh (franz. Aufführung)

18.2. Bözingen: Böögen-Verbrennen

und Fasnachtstreiben

22.2. Mett: Fasnachtsausklang mit

Prunkball

Biel VS

6.2. Schulhaus: Fasnachtsschwank

Bischofszell TG

8.2. Fasnachtsumzug

19.2. Sekundarschulhaus: «Kleen»,

Komödie der Melpomène

Bois, Les JU

16.2. 7e Course populaire de ski de fond

Bosco Gurin TI

23.2. Sci: Discesa popolare «tra Soci»

Bowil i. E. BE

22., 23., 26.2., 1.3. Konzert- und

Theaterabende

Braunwald GL

2.2. Bächschuss-Abfahrtsrennen

14., 15.2. Fasnacht: Preis-Maskenbälle

Bremgarten AG

6.2. Fasnachtseröffnung mit Sternmarsch

der Guggenmusiken und

Hexenanklage

8.2. Guggenmusiktreffen und

Monsterkonzert

9.2. Fasnacht: Hexenverurteilung mit

Verbrennen, Fasnachtstreiben

10., 15.2. Fasnachtsbälle

11.2. Fasnacht: Traditionelles «Usruere»

Breuleux, Les JU

1.3. Slalom géant

Brévine, La NE

1., 2.2. Ski nordique: Championnats de

Suisse ouest

28.2.-1.3. Grande salle: Anniversaire de la

République

Brig VS

6.2. Fasnachtseröffnung

6.-8.2. Fasnacht: Kasbahfest in der

Burgschaft

9.2. Oberwalliser Fasnachtsumzug

Brigels GR

13.2. (prov.) Telemarkskirennen,

Parallelslalom, Skidemonstrationen der

Skischule, Skispringen

Brissago TI

13.2. La Truppa Brissaghese annuncia il

Carnevale

15.2. Carnevale ambrosiano

Brugg AG

bis 2.2. Vindonissa-Museum:

Geheimnisse der antiken

Keramikerstellung (mit Abend-

Vorführungen)

Brunnen SZ

1.2. Fasnacht: Kostümball

6.2. Fasnacht (Schmutziger Donnerstag):

Tagwache der Katzenmusik, Umzug des

Bartlivaters, Fackelumzug und

Verbrennung des Harligings

8.2. Fasnacht: Narrfäscht

10.2. Fasnacht: Tagwache der

Katzenmusik, Rott des Güdelmontag,

Fasnachtstreiben

11.2. Kinderfasnacht und Rott der Kinder

Buochs NW

bis 23.3. Theater: «Dr Millionegraf»,

Lustspiel von Edi Nielsen

8.2. Kinderfasnacht mit Umzug und

Guggenkonzert

Burgdorf BE

6.2. Stadttheater: «Minna von Barnhelm»,

Lustspiel von G. E. Lessing

9.2. Stadtkirche: Marianne Lüthi,

Blockflöte, Jakob Schmid, Oboe, und Jürg

Neuenschwander, Orgel

10.2. Schlachtviehmarkt

13.2. Markt

20.2. Zucht- und Nutzviehauktion

Celerina GR

bis 4.4. Jeden Donnerstag

Skischulrennen

bis 4.4. Jeden Freitag Bronze- und Silber-

Skitest

6.2. Klavierabend Charles Dobler

10.2. Cabaretabend Peach Weber

13.2. Maskiertes Skischulrennen

13.2. Heimatkundlicher Vortrag

14., 21.2. Spiele im Schnee

22.2. Sie- und Er-Skirennen

24.2. Mondscheinfahrt

Cerneux-Péquignot NE

8.2. Carnaval villageois

Champéry VS

1.2. Curling: Championnats régionaux,

juniors et mixte

8.2. Carnaval des enfants avec cortège

15.2. Course de ski populaire

28.2. Concours de ski elle et lui

Champex-Lac VS

9.2. Course populaire de ski de fond

(demi-marathon)

Charmey FR

2.2. Eglise: Concert d'un triple quatuor

vocal

8., 9.2. Concours de ski interregional OJ

8.-15.2. Balades en traineau

14.2. Slalom parallèle populaire

14.2. Descente aux flambeaux

Château-d'Oex VD

1.2. Course populaire de ski de fond «du

Haut Pays Blanc», Gstaad-Château-d'Oex

19.2. Eglise de Rougemont: John

Holloway, violon, et Skip Sempé, clavecin

22.2. Rougemont: Descente aux

flambeaux

28.2. François Silvan, comedien

Chaumont NE

8.2. Course populaire de ski de fond

Chaux-de-Fonds, La NE

jusqu'au 16.3. Musée d'histoire et

médaille: Exposition «Les juifs en

Suisse»

2.2. Théâtre: «On m'appelle Emilie»,

pièce de Maria Pacome

1.2. Théâtre: «Fantasio», comédie de

Alfred Musset

2.2. Temple St-Jean: Concert «clavi men

show», percussions et flûte de pan (après-

midi)

8.2. Théâtre: Spectacle du groupe

Comoedia Le Locle

8., 9.2. La Recorne et Cappel: Concours

de ski «Jeunesse»

13.2. Théâtre: Concert du Quatuor

Johannes Kobelt

15., 16.2. La Vue des Alpes: Concours de

ski Coupe marinoise (slalom)

16.2. Théâtre: «Léocadia», comédie de

Jean Anouilh

16.2. Conservatoire: «Heures de musique

du Conservatoire», Chantal Mathieu, harpe

(après-midi)

26.2., 2.3. Handball: Championnat du

monde, tours préliminaire et de

classement

Chexbres VD

1.2. Puidoux: Soirée folklorique

Chur GR

bis 31.3. Kunstmuseum: Von

Photographen gesehen: Alberto

Giacometti

bis Juni Rest. Kuchi-Käschli: Jeden

letzten Samstag im Monat Churer

Sammler- und Tauschbörse

7.2. Fasnacht: Eröffnungsball

8.2. Fasnachtsumzug

9.-11.2. Fasnachtsbetrieb

14.2., 1.3. Hotel 3 Könige

22.2. Descente en luge rétro
23.2. Course populaire de ski

Diemtigtal BE
24.2.–2.3. FIS-Rennen, Herren

Diessbach BE
1.2. Mehrzweckhalle: Konzert- und Theaterabend

Diessbach BE
22.2. Concert annuel de la Société de musique

Disentis GR
3., 28.2. «Sera magica», Zaubervorstellungen
5.2. «De Drache», Kasperltheater
6.2. Folkloreaabend
8.2. Fasnacht mit Umzug
10.2. Vortrag «Das Kloster Disentis»
12., 26.2. Swiss-Handicap-Volksskirennen
15.2. Volkslanglauf «6. Staffetta populara»
16.2. 8. Volkslanglauf «Cadi» (Trun-Somvix-Disentis)
17.1. Vortrag «Die rätoromanische Sprache»
24.2. Mondscheinfahrt

Dornach SO
2.2. Goetheanum: Konzert des Orchestervereins
8.2. Goetheanum: Szenen aus «Faust», von J.W. Goethe
16.2. Goetheanum: Nachmittagskonzert «Kunst der Fuge», von J.S. Bach

Düdingen FR
7., 8.2. Hotel Bahnhof: «Ds länge Lied vo der Düdinger Männerchor-Gschiicht 1936–1986 vo Alte u Junge nachgesunge», Festspiel zur 50-Jahrfeier Männerchor Düdingen

Ebnat-Kappel SG
8., 9.2. FIS-Rennen, Herren

Ecotaux VD
8.2. Grande salle: Soirée des accordéonistes

Eggiwil BE
22., 23., 26.2. Konzerte der Musikgesellschaft
2.2. Eggwiler-Volksskilauf

Einigen BE
1.2. Rest. Hirschen: Konzert- und Theaterabend

Einsiedeln SZ
2.2. Fasnacht: Kindermaskenfest
6.2. Fasnacht (Schmutziger Donnerstag): Kinderumzug
6., 10., 11.2. Fasnachts-Maskenbälle
8.2. Dorfzentrum: Unterhaltungsabend der Guggenmusik
9.2. Dorfzentrum: Unterhaltungsabend
10.2. Fasnacht (Güdelmontag): Einläuten der Fasnacht, Sühudi-Umzug, Fasnachtsumzug
11.2. Fasnacht (Güeldienstag): Brotauswerfen, Verbrennen des Pagates, Ausläuten der Fasnacht
23.2. 18. Einsiedler-30-km-Volksskilauf

Elm GL
2.2. Weissenberge Matt: Volks-Wettschitteln
2., 6., 27.2. Empächli: Swiss-Handicap-Volksskirennen
8., 9., 15.2. Fasnacht
21.2. Hotel Sardona: Ländlerabend
22., 23.2. Gemeindehaus: Männerchorkonzert

Emmenbrücke LU
23.2. Kath. Pfarrkirche, Gerliswil: M. Duella, Orgel

Engadin GR
1.3. Chalanda Marz, Engadiner Volksfest

Engelberg OW
1.2. Collegium: Premiere des Studententheaters
1.2. MUMA-Maskenball
5.2. Fasnacht: Bauernmaskenball
6.2. Fasnacht: Kindermaskenball
8., 9.2. Brunni-Fasnacht mit Umzug und Maskentreiben
9.2. «Ski»-Konzert der Studentenmusik
16.2. Kursaal: Premiere der Theatergesellschaft
23.2. Titlis-Schanze: 22. Schweizer Skispringertournee, Abschluss-Springen. «Gratis-Tag» für Kinder und Erwachsene

Engelburg SG
9.2. Fasnachtsumzug

Enggstein i. E. BE
22., 26.2., 1.3. Konzert- und Theaterabende

Eriswil i. E. BE
8., 9.2. Konzerte der Musikgesellschaft
22., 23.2., 1.3. Jodler- und Theaterabende

Eriz BE
8., 9.2. FIS-Rennen, Damen
16.2. Volkslanglauf

Ernen VS
13., 20., 27.2. Gästeskiennen

Estavayer-le-Lac FR
8.2. Cortège de carnaval des enfants et mise du sceptre
9.2. Cortège de carnaval
28.2. Eglise dominicaine: Concert de l'école de musique

Filzbach GL
5.2. Kerenzberg: Volksschnitzlanglauf
15.2. J+S Kantonale Skimeisterschaft

Flims GR
11.2. Volkstheater
16.2. Schlittlerennen Foppa-Derby
17.2. «Unterwägs mit Gägs», Cabaret mit Peach Weber
20.2. Humor und Stimmung mit Kliiby und Caroline
1.3. «Liebe macht erfinderisch», Komödie von Ray Cooney

Flumserberg SG
bis Mitte April Jeden Mittwoch Riesenslalom. – Jeden Donnerstag Churfürsten-Super-G. – Jeden Freitag Kinderskirennen und Nachtskifahren
1., 6.2. Rebstock: Konzerte des Männerchors
6.2. Tannenheim: Fasnachtsumzug
10.2. Fasnachtsumzug

Forclaz, La VS
11.2. Descente aux flambeaux

Fraubrunnen BE
3.2. Schlachtviehmarkt

Frauenfeld TG
8.2. Rathaus: Slokar-Posaunenquartett
21.2. Casino: Prager Virtuosen und Heinrich Keller, Flöte

Fribourg/Freiburg FR
jusqu'en fév. Musée d'histoire naturelle: Poissons indigènes
jusqu'au 28.2. Bibliothèque cantonale et universitaire: Le livre fribourgeois 1585–1985
jusqu'au 9.3. Musée d'histoire naturelle: Poivre et sel
jusqu'en avril Musée d'art et d'histoire: Principaux dons et acquisitions 1981–1985
1.2. Université: Concert du corps de musique La Concordia. Direction: Eric Conus
4.2. Temple: Musique de chambre pour quintet à vent
7.2. Université: Concert de l'Orchestre de la Ville et de l'Université
9.2. Eglise St-Pierre: Pierre Segond, orgue
10.–12.2. Carnaval
13.2. Temple: Ensemble François le Grand (musique chantée anglaise avec instruments anciens)
15., 16.2. Billard: Championnat suisse, cadre 71/2, demi-match
22., 23.2. Université: Concerts pour chœur et orchestre. Direction: Ph. Morard. Soliste: Michel Brodard, basse (oeuvres de l'Abbé Bovet)
23.2. Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: Théo Kapsopoulos. Soliste: M. Nordmann, harpe

Frutigen BE
7., 24.2. Hotel Simplan: Volkstümliche Abende
7., 14., 21., 28.1. Gäste-Riesenslalom und Fackelabfahrten
15., 16.2. Elsigenalp: Berner Oberländische JO-Skimeisterschaften
22., 23.2. Hotel Simplan: Konzert- und Theaterabende

Ganterschwil SG
9.2. Fasnachtsumzug

Glarus GL
8.2. 3. Kantonales Kinderskiderby (Final)
15.2. Fasnacht: Sternmarsch und Konzert der Guggen
16.2. Kantonsschule: Fasnacht: Frührschoppen-Guggenkonzert
16.2. Fasnachtsumzug
19.2. Kleine Aula: «Bär bliib Bär», Theater für Kinder
19.2. Hörsaal: «Igelchind», Puppentheater

25.2. Kantonsschule: «Der nackte Wahnsinn», Komödie von M. Frayn
27.2. Kantonsschule: Gitarrenkonzert

Genève GE
Concerts et théâtres
jusqu'au 9.2. Casino-Théâtre: «Le diable et la mort», pièce de Frank Wedekind
jusqu'au 9.2. Théâtre de St-Gervais: «Haut comme la table», pièce de Pierre Olivier Scotto
jusqu'au 15.2. Théâtre Le Caveau: «Les sardines grillées», pièce de Jean-Claude Danaud
jusqu'au 15.2. Théâtre de Poche: «Les yeux pleins du crime», pièce de Jacques Royan
jusqu'au 16.2. Théâtre Mobile: «Irma, la douce», musical de Alexandre Breffort et M. Monnot
jusqu'au 28.2. Théâtre de l'Espérance: «Jets d'O vives» revue de Claude Fradel et Jyce
1.2. Cabaret-Théâtre Le Crapoussin: Jacqueline François
1.2. Théâtre de la Comédie: «El Publico», spectacle de ballet
1.2. Théâtre Le Caveau: «César Antéchrist», pièce de Alfred Jarry
1.2. Grand-Casino: Pierre Bachelet, variétés
1., 8., 15., 22.2. Temple de la Fusterie: Une heure d'orgue
2.2. Conservatoire: Quatuor Modigliani et François Guye, violoncelle
7.2. Salle Patino: Musique populaire marocaine
10.2. Musée de l'art et d'histoire: Ensemble François le Grand (musique anglaise du 17e siècle)
11., 14.2. Grand-Casino: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction et soliste: Daniel Barenboim, piano
11.–22.2. Cabaret-Théâtre Le Crapoussin: Les Delta Rythm Boys
13.2. Grand-Casino: Collegium academicum. Direction: R. Dunand. Soliste: Gabriel Bacquier, basse
14., 15.2. Salle musica antiqua: Charles Dobler, piano

16.2. Grand-Casino: Concert pour orchestre. Direction: Dennis Russel Davies
17.2. Musée d'art et d'histoire: Richard Stoltzman, clarinette, et Bill Douglas, basson et piano
17.2. Maison de la Radio: Collegium academicum. Direction: R. Dunand. Solistes
18.2. Conservatoire: Bela Siki, piano
18.2. Conservatoire: Luis Ascot, piano
18.2.–16.3. Théâtre de Carouge: «Samedi, dimanche, lundi», comédie de Eduardo de Filippo
19.2. Salle des Fêtes, Thônex: Paul Personne
19.2. Grand-Casino: Ballet national de Marseille
19.2.–8.3. Théâtre Le Caveau: «La jeune fille sans main», pièce de Grimm
20.2. Salle centrale: Jean Piguet, violon, et J. Couture, piano
22.2. Salle centrale: Spectacle surprise (après-midi)
22.2. Temple de la Fusterie: Ensemble vocal J. P. Lore et Ensemble orchestral Harmonia nova
23.2. Temple de Jussy: Concert de l'après-midi Marcello Giannini, orgue
23.2. Conservatoire: Gustav Leonhardt, clavecin et orgue
24.2. Conservatoire: Quatuor Fitzwilliam
25.2. Conservatoire: Marielle Nordmann, piano, et Sighenori Kudo, flûte
25.2.–27.2. Grand-Casino: «Léocadia», comédie de Jean Anouilh
25.2.–15.3. Théâtre de la Comédie: «El Sisisi», pièce de Michel Deutsch
27.2. Salle centrale: Matinée Fanni Jones, alto, et S. Boillif-Beux, piano
28.2. Grand-Casino: Concert de la Landwehr
1.3. Conservatoire: Hesperion XX. Direction: Jordi Savall

Foires et expositions
jusqu'au 2.2. Musée d'art et d'histoire: Statues de chair, l'oeuvre de James Pradier
jusqu'au 28.2. Collections Baur: Le bestiaire japonais
jusqu'au 28.2. prov. Collections Baur:



GRAUBÜNDEN
Die Ferien Ecke der Schweiz

Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur

CELERINA
ERHOLUNG UND WINTERSPORT IM SONNIGSTEN ENGADINER ORT...
«WINTER-CELERINADE»... WEISSE WOCHEN: SKI LANGLAUF - SKI ALPIN.
PS. SONNIGER GEHT'S NICHT MEHR!
VERKEHRSBÜRO CH - 7505 CELERINA
TEL. 082 3 39 66



Für Ferien und Sport
San Bernardino
1626 m
– 35 km Fahrtspisten
– 20 Loipen
– Hotels, Aparthotels, Ferienwohnungen
Auskunft und Prospekte: 6549 San Bernardino
Tel. 092 94 12 14

Skitouren, Wandern und Bergsteigen im Engadin
mit dem Bergführer der Bergsteigerschule Pontresina
Gerne schicken wir Ihnen kostenlos unser Jahresprogramm
Bergsteigerschule Pontresina
Tel. 082 6 64 44 / 6 66 44
7504 Pontresina



Die Krone des Oberengadins
● schneesicher ● familienfreundlich
● preiswerte Ferienwohnungen und Hotels ● Startort des Engadiner Skimarathons
Pauschal-Langlaufwochen auf den bekannten Loipen vom 2.2.–8.2. und vom 6.4.–12.4.86
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt. Auskunft und Prospekte: Kurverein, 7516 Maloja, Tel. 082 431 88

Objets chinois représentant le dragon jusqu'en oct. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny; Premières éditions et manuscrits musicaux. – Thèmes et motifs de la littérature universelle (jeudi 14–17 h) 5.–10.2. Palexpo: 2e Exposition du cycle et du motocycle

Sport
8.2. Cross pédestre international SATUS 25.2., 4.3. Handball: Championnat du monde, tours préliminaire, de classement et principal
1., 2.3. Bowling: Championnats suisses par équipe

Gimel VD
8.2. Grande Salle: Soirée de la Fanfare

Goldau SZ
1.2. Fasnacht: Kostümball
2.2. Fasnachtsumzug
6.2. Fasnacht: Musikmaskenball
9.2. Crosslauf
10.2. Fasnacht: Güdelmontag der Chässuppengesellschaft
11.2. Fasnacht: Güdelmontag der Chässuppengesellschaft
16.2. Rigi: 50. Sie- und Er-Riesensalom

Gonten AI
2.2. 13. Volkslanglauf

Göschenen UR
15.2. Nationaler Biathlon-Wettkampf

Grabs SG
7.2. Grabserberg: FIS-Rennen, Herren

Grächen VS
1.2. Skibob-Schweizermeisterschaft 28.2.–2.3. Ski-Tennis Grand Prix

Grandcour VD
28.2., 1.3. Collège: Soirées du corps de musique La Lyre

Grandson VD
14.2. Grande Salle: Soirée du chœur mixte

Granges VD
8., 15.2. Grande Salle: Soirées annuelles de la Société de musique La Broyarde

Grasswil BE
8.2. Turnhalle: Konzert- und Theaterabend

Grenchen SO
15.2. Stierenberg: Volkslanglauf

Grengiols VS
1.2. Fasnacht
8.2. Fasnachtstanz

Grimontz VS
11.2. Jeux sur neige
11.2. Concours de ski masqué
11., 20.2. Descentes aux flambeaux
28.2. Concours de luge

Grindelwald BE
bis 30.4. Jeden Donnerstag Swiss-Handicap-Volksskirennen und Kinderskirennen. – Jeden Freitag Skitests und Nachtskispringen
13.2. Humor und Stimmung mit Kliby und Caroline
22.2. Eisschaulaufen

Grosshöchstetten BE
1.2. Sternen: Jodler- und Theaterabend
15., 16., 19., 22.2. Konzerte der Musikgesellschaft

Grüsch GR
10.–16.2. Schweizer Skimeisterschaften, Herren
23.2. Swiss-Handicap-Volksskirennen

Gryon VD
10., 17., 24.2. Alpe des Chaux: Ski nocturne
13., 20., 17.2. Descentes aux flambeaux
14.2. Soirée touristique
22.2. Grande Salle: Soirée villageoise

Gstaad BE
bis 15.3. Jeden Dienstag Gäste-Riesensalom. – Jeden Mittwoch Fackelabfahrt
1.2. Volkslanglauf «Weisses Hochland», Gstaad-Château-d'Oex
1.2. Nachtsalom
1., 5., 8., 9.2. Konzert- und Theaterabende
2.2. Skirennen JO-BOSV-Cup
2.2. Eggli-Riesensalom

5.2. 13. Chlösterli-Gästelanglauf (mit Handicap)
12.2. Wasserngrat: Swiss Ski Sprint (Geschwindigkeitsrennen für Gäste)
15.2. Jahreskonzert der Harmonie Saanen
16.2. 19. Nationaler Feuersöyer-Langlauf
21.2. 22. Internationale Skispringertournee (Welt-Cup)

Hasle LU
16.2. 2. First-Derby, Volksabfahrt

Hasliberg BE
bis 2.2. Berner Universitäts-Meisterschaften
1., 2.2. Konzert- und Theaterabende
9.2. Reuti: «Ueses Vreni», Theaterstück
9., 23.2. Swiss-Handicap Volksskirennen (FIS-Strecke Käserstatt-Bidmi)
18.2. Reuti: Kommentiertes Konzert David Plüss, Klavier
12., 14.2. Hohfluh: Nachtlanglauf
13.2. Goldern: «Bin iis am Haslibärg», Folkloreabend
19.2. Bidmi: «Schneeflockestubete» und Fackelabfahrt
25.2. Reuti: Volkstanzabend

Haudères, Les VS
23.2. Course populaire de ski de fond (marathon d'Hérens)

Heerbrugg SG
18.2. Kanti: Schülerkonzert

Heimisbach i. E. BE
1., 2., 5., 8.2. Konzert- und Theaterabende

Herisau AR
15., 16.2. Sedel: Gugge-Tröff
26.2. Casino: «Skäi Lää und Appenzeller Space Schöttl», eine Stadtschattennacht

Herzogenbuchsee BE
bis 9.3. Kornhaus: Gemälde von Cuno Amiet (im Rahmen der 1100-Jahrfeier)
2., 9.2. Ref. Kirche: Konzerte des Posaunenchores
5.2. Hotel Kreuz: Jürg Jegge, Schriftsteller und Liedermacher
15., 17.2. Fasnachts-Maskenbälle
22.2., 1.3. Hotel Sonne: Jodlerkonzerte

28.2. Ref. Kirche: Konzert des Ensembles Serenata Basel

Hoch-Ybrig SZ
13.–16.2. Internationaler Schneeskulpturenwettbewerb. Thema: Wilhelm Busch

Huttwil i. E. BE
5.2. Markt
1., 2.3. Konzert- und Theaterabende

Interlaken BE
bis 31.3. Casino-Kursaal: Jeden Mittwoch Folkloreabend
6.2. Casino-Kursaal: «Die leichten Herzens sind», Tragikomödie von Emlyn Williams
7., 28.2. Rest. Laterne: Volkstümliche Abende

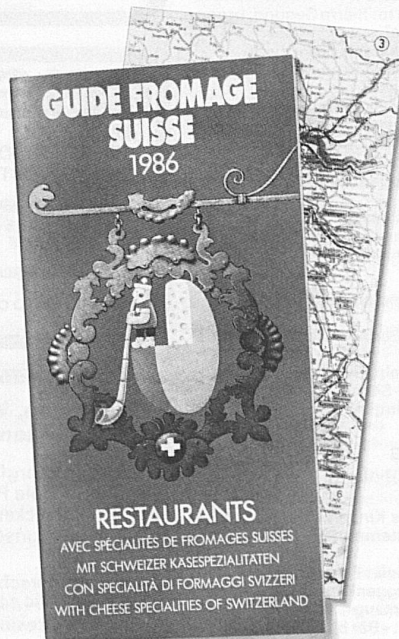
8.2. Stadtkeller, Unterseen: «Jedermann», Puppentheater
14.2.–5.3. Stadtkeller, Unterseen: Gemäldeausstellung zum 75. Geburtstag von Gustav Ritschard
21.2. Casino-Kursaal: «Minna von Barnhelm», Komödie von G. E. Lessing
22.2. Schlosskeller: Clown Roberto
22.2. Kirchgemeindehaus Matten: Konzert- und Theater der Musikgesellschaft
24.2. Kirche Unterseen: Konzert der Chorgemeinschaft Unterseen

Jaun FR
1., 2., 2.2. Nationales Skibob-Rennen

Kandersteg BE
bis 2.2. Curling: Schweizermeisterschaften, open air
bis 31.3.ca. Evang. Kirche: Jeden Montag Orgelkonzert
bis 31.3.ca. Jeden Mittwoch geführte

Skiwanderung. – Jeden Freitag Skiwandern bei Fackelschein. – Jeden Samstag geführte Skiwanderung und Kinderskirennen
2.2. 15. Volksskilanglauf
17., 25.2. Wildbeobachtungen auf Langlaufskis
23.2. 10. Volksskistaffellauf

Wegweiser zum besten Käse. L'indicateur du bon fromage. La guida dei migliori formaggi. How to find the best cheese.



**Sofort bestellen!
Passez commande!
Ordinatelo subito!
Order now!**

Der neue «Guide Fromage Suisse», Ausgabe 1986, ist da und wieder gratis zu haben. Mit über tausend Adressen von Restaurants und Hotels, wo's die feinsten Käsespezialitäten gibt. Mit einer Strassenkarte, Tips für Ausflüge sowie einer Galerie der berühmtesten Schweizer Käse. Den «Guide Fromage Suisse» erhalten Sie gratis bei Kur- und Verkehrsvereinen, an Informationsstellen in Flughäfen und an Autobahnen. Oder direkt bei der Schweizerischen Käseunion AG, Postfach 1762, 3001 Bern.

Le nouveau «Guide Fromage Suisse», édition 1986, sort de presse et vous est gratuitement offert. Avec plus de mille adresses de restaurants et hôtels dans lesquels vous pouvez apprécier les spécialités aux fromages suisses. Avec une carte routière, des propositions d'excursions ainsi qu'une galerie des fromages suisses les plus réputés. Le «Guide Fromage Suisse» vous est gratuitement remis par les agences touristiques et de voyages, les centres d'information des aéroports et autoroutes. Ou sur demande à l'Union suisse du commerce de fromage SA, Case postale 1762, 3001 Berne.

Il nuovo «Guide Fromage Suisse», edizione 1986, è ottenibile, gratuitamente, è chiaro. Con oltre mille indirizzi di ristoranti e alberghi in cui potete gustare le specialità a base di formaggi svizzeri. Con una carta stradale, proposte inerenti ad escursioni ed una galleria dedicata ai più famosi formaggi svizzeri. Potete ottenere gratuitamente il «Guide Fromage Suisse» presso le pro loco, gli uffici d'informazione degli aeroporti e delle autostrade. Oppure direttamente dall'Unione svizzera per il commercio del formaggio SA, casella postale 1762, 3001 Berna.

The new 1986 edition of the «Guide Fromage Suisse» is now available, free of charge. Over 1000 addresses of restaurants and hotels which serve the most tasty cheese specialities. Includes a road map of Switzerland, suggestions for excursions and portraits of the most famous Cheeses from Switzerland. The «Guide Fromage Suisse» is available free of charge at tourist offices, airport and highway information desks. Or write to Swiss Cheese Union Inc., P.O. Box 1762, 3001 Bern (Switzerland).

Kerns OW

- im Feb. Volktheater-Aufführungen
«Einbruch beim Landammann»
6.2. Fasnachtsball und Monsterkonzert
10.2. Fasnacht
11.2. Fasnacht: Uisluempätä

Klosters GR

- 1.2. 9. Staffellanglauf
2.2. 17. Klosterser Volkslanglauf
9.2. Kinderschlittenfahrt
12.2. Kasperltheater «Dr Drache»
12., 19.2. Swiss-Handicap-Volksskirennen
19.2. Schlittelrennen
23.2. Kinderskirennen

Kloten ZH

- 1., 2.2. Pistengolf:
Schweizermeisterschaften, Halle

Konolfingen BE

- 8., 9.2. Konzerte des Posaunenchores
15., 16., 19., 22., 23.2. Konzert- und Theaterabende

Koppigen i. E. BE

- 15.2. Fasnachts-Maskenball

Kreuzlingen TG

- 1.2. Mehrzweckhalle Emmishofen:
Narrenabend
2.2. Bottighofen: Gugge-Monsterkonzert
5.–7.2. Fasnachtsabende der
Narrengesellschaft
6.2. Fasnacht: Hemdglonkerumzug
7.2. Evang. Kirchengemeindehaus: Die
Kammermusiker, Zürich
8.2. Fasnacht: Kinderumzug
8., 10., 15., 17.2. Emmishofen: Fasnachts-
Maskenbälle
10.2. Fasnacht: Kindermaskenball

Krummenau SG

- 15.2. Häch-Volks-Riesenslalom

Lachen SZ

- 1.2. Fasnacht: Jubiläum 10 Jahre Hore-
Butzi
6.2. Schmutziger Donnerstag: Fasnachts-
Butznen
8.2. Fasnacht: Schnitzelbanktour
9.2. Fasnacht: Hafe-Gaudi
10.–12.2. Fasnacht

Lamboing BE

- 8.2. Concert de la Fanfare
28.2., 1.3. Concerts du chœur mixte

Langenbruck BL

- bis 2.2. Oekozentrum: Ausstellung
«Bauen mit der Natur»

Langenthal BE

- bis Juni Regionalbibliothek:
Bildokumentation «Langenthal einst und
jetzt»
6.2. Hotel Bären: Liederabend Philippe
Huttenlocher, Bariton
8.2. Fasnacht: Jubihui-Ball
14.2. Fasnacht: Guggenmusik und
Schnitzelbänke
15.2. Strassenfasnacht, Maskenbälle,
Fasnachts-Fischete, alter Brauch
16.2. Fasnachts-Umzug und Monster-
Guggerete, Maskenbälle
17.2. Kinder-Fasnacht mit Umzug, gässlen
und Maskenbällen
18.2. Fasnacht: Uslumpete
23.2. Hotel Dreilinden:
Ländlermusikmatinee
23.2. Hotel Bären: Nachmittagskonzert
Marianne Gerber, Klavier, und H. P. Schär,
Violine (klassische Sonate)

Langnau i. E. BE

- 1.2. Konzert- und Jodlerabend
1., 2.2. «Ein deutsches Requiem», von
Johannes Brahms
2.2. Familienskirennen
9.2. Jugendlanglauf und
Oberemmentalischer Volkslanglauf
16.2. Volkslanglauf
22.2. Emmentalischer Langlauf
26.2. Markt

Lantsch GR

- 16.2. 13. Volksskilauf St. Cassian

Langenhäusern BE

- 1., 8.2. Rest.: Theaterabende

Lausanne VD

Concerts et théâtres

- jusqu'au 2.2. Théâtre de Beaulieu:
Concours pour jeunes danseurs (14e
Grand Prix de Lausanne)
jusqu'au 5.2. Théâtre des Faux-Nez:
Allain Leprest, chanteur
1., 2.2. Cazard: «Cosi mi piace» (teatro
piccoli principi), théâtre pour enfants

2.2. Temple de Lutry: Ensemble Orlando.

- Direction: G. Starobinski (après-midi)
3.2. Grande salle du Petit-Mont:
«Abraham sacrifiant», pièce de Théodore
de Bèze

4.2. Maison de la Radio: Musique contemporaine. Ioana Benoiu, soprano, et Jean-François Antonioli, piano

4.2. Ecole polytechnique fédérale: Neues Zürcher Quartett

5.2. Musée de l'Ancien-Evêché: Concert «autour du Pardessus de viole au 18e siècle»

5.2. Cazard: «Homo Circus», théâtre de marionnettes pour enfants

6.2. Conservatoire: Concert commenté de piano J. Fonda

6.2. Octogone, Pully: «Je deviendrai Médée», spectacle de danse

6.–12.2. Théâtre des Faux-Nez: Isabelle Mayereau, chanteuse

7.2. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Wuerttemberg. Direction: Jörg Färber

7., 14., 21.2. Caveau MPJ, Lutry: Concerts de jazz

9.2. Temple de Lutry: Les Solistes romands et Kurt Widmer, baryton (après- midi)

11.2. Casino de Montbenon: Andreas Reiner, violon, et Gérard Wyss, piano

12.2. Ecole polytechnique fédérale: New Arts Trio

12.2. Hôtel-de-Ville: Concert d'un Ensemble baroque

12., 15., 16.2. Cazard: «Comment le grand cirque Traviata se transforma en petit navire», théâtre pour enfants

13.2. Conservatoire: La poésie romantique en Suisse

13.2. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Lawrence Foster

13.–16.2. Théâtre municipal: «On m'appelle Emilie», pièce de Maria Pacome

13.–19.2. Théâtre des Faux-Nez: One man show de Pierre-Olivier Scotto

15.2.–15.3. Théâtre Kléber-Méleau: «Bérénice», tragédie de Jean Racine

20.–26.2. Théâtre des Faux-Nez: Bonga, chanteur

25.2. Ecole polytechnique fédérale: Fitzwilliam String Quartet

26.2., 1., 2.3. Cazard: «Fleurs de Lupin», théâtre pour enfants

27.2.–2.3. Théâtre municipal: «L'étiquette», pièce de Françoise Dorin

27.2.–5.3. Théâtre des Faux-Nez: One Mythoman Show Jeanpico

Foires et expositions

jusqu'au 2.2. Musée des arts décoratifs: «Rêve d'Icard»

jusqu'au 9.2. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Jacques Pajak

jusqu'à fin fév. Musée olympique: Dessins d'enfants

jusqu'au 2.3. Musée de l'Ancien-Evêché: Le retable baroque d'Assens

jusqu'au 2.3. Hermitage: Peintures de Dunoyer de Segonzac (rétrospective)

jusqu'au 2.3. Musée de l'Elysée: Photographies – Anatomies (nature, corps humain, architecture) au 19e et 20e siècle

jusqu'au 2.3. Musée de l'Elysée: Photographies de Annemarie Grobet

jusqu'au 1.6. Musée de l'art brut: Reinhold Metz, huit artistes de la collection «neuve invention»

8., 9.2. Palais de Beaulieu: Exposition féline internationale

13.2.–13.4. Musée des arts décoratifs: Mobilier suisse, créations de 1929–1984

14.2.–16.3. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Alexandre Delay et Pierre Estoppey

15.2. Pavillon Jomini: 3e Bourse aux vieux jouets

18.2.–3.3. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Elections Grand Conseil et Conseil d'Etat»

22.2.–2.3. Palais de Beaulieu: Expositions Camping & Caravaning, Habitat & Jardin, Phot'86

22.2.–1.6. Hermitage: Hommage à Rodolphe-Théophile Bosshard

Sports

1.2. Course pédestre populaire Cross de Vidy

1., 2.2. Tennis de table: Grand Prix de Lausanne

2.2. Pétaque: Grand Prix de Bellerive

25.2.–2.3. Romanel: Championnat suisse de tennis indoor, dames et messieurs



Museum Blumenstein, Solothurn

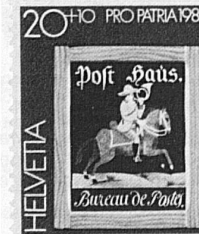
Aristokratische Wohnkultur des 18. Jh. – Ambassadorskrippe

Sonderausstellung: Eduard Imhof, der Schöpfer unserer
Landeskarte als Alpenmaler (bis 2. März 1986)

Offen: Di–Sa 14–17 Uhr, So 10–12, 14–17 Uhr

SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM

3030 Bern Helvetiaplatz 4



Permanente Ausstellung über die Geschichte
der Post und des Fernmeldewesens in der
Schweiz

Wertezeichensammlung PTT – eine der grössten
und kostbarsten Briefmarkenausstellungen
der Welt

Sonderausstellung im Markenraum vom 4. Februar bis April 1986: Wintersport Erich Brenzikofer, Jegenstorf

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei

Divers

- 1.2. Casino de Montbenon: Concert
annuel des jeunes accordéonistes
8.2. Casino de Montbenon: Soirée
annuelle des Majorettes
22.2. Casino de Montbenon: Soirée
annuelle de l'Union instrumentale
28.2., 1.3. Casino de Montbenon: Soirées
annuelles de l'Harmonie lausannoise 2

Lauterbrunnen BE

- 9.2. Volksskivandertag
15.2. Schlittelrennen Sulwald-Isenfluh

Leimiswil BE

- 1., 2.2. Rest. Linde: Konzert- und
Theaterabende

Lenk i. S. BE

- bis 27.3. Löwensaal: «Di schneewyssi
Uschuld», Volkstheaterstück (jeweils am
Donnerstag)
9.2. Lenker Volkslanglauf
23.2. Schweizerische Satus- und
Naturfreunde-JO-Meisterschaften, alpin

Lenzerheide GR

- bis 31.3. Jeden Mittwoch, Donnerstag
und Freitag Kinderskirennen. – Jeden
Donnerstag, Freitag und Samstag Ski- und
Langlaufstift
bis 31.3. Jeden Donnerstag Hüttenabend
im Bergrestaurant Scharmoïn

- 1., 2.2. Schlitteln:
Schweizermeisterschaften der Jugend
1., 15.2. Skirennen gegen den schnellsten
Lenzerheidner Skirennfahrer
9.2. Evang. Kirche: Stefan und Theresa
Fritz, Orgel und Flöte
11.2. Hotel Schweizerhof: Fasnachts-
Lumpenball
11., 25.2. Schulhaus: Kasperltheater
(nachm.)
12.2. Schulhaus: Cabaret Peach Weber
15.2. Fackelabfahrt für Kinder
15.2. Hotel Schweizerhof: Wahl der Miss
Lenzerheide
16.2. Eisschaulaufen
19.2. 20. Volksnachtlanglauf
20.2. Gästeskirennen Wanderpreis
20.2. Skischulabend
21.2. Schulhaus: Troubadour-Gruppe
Sursilvans
23.2. Jochstafette
26.2. Schulhaus: «Liebe macht
erfinderisch», Komödie von Ray Conney
28.2.–2.3. Ski-Tennis: Grand Prix-
Ausscheidungsturnier

Leukerbad VS

- 2.2. Fasnachteröffnung
5.2. Turnhalle: Kliby, Carolina und Michel
Villa
5.2.–1.3. Kulturzentrum: Abstrakte
Malerei

6.2. Fetter Donnerstag: Faschnachtsumzug
 8.2. Fasnacht: Maskenball
 16.2. Evang. Kirchenzentrum: Duo-Konzert
 20.2. Volks-Riesenslalom
 21.-23.2. Curling: Schweizerische Juniorinnenmeisterschaften
 26.2. Erli: Nachtlanglauf

Leysin VD
 2.2. Concours de ski pour familles
 16.2. «Sprint Series», course populaire de vitesse à ski
 16.2. Eglise du Feydey: Concert de l'Orchestre de Villars s. Glâne
 19.2. «Titre pas connu», comédie musicale
 26.2.-1.3. Championnats suisses de ski pour handicapés

Liechtenstein FL
 bis 30.3. Kunstsammlung, Vaduz: Ausstellung Ferdinand Nigg (mit Vorträgen und Konzerten)

1., 15., 16., 22.2., 1.3. Vaduz: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss
 1., 2.2. Liechtensteinische Alpine Jugend-Skimeisterschaften
 2.2. Fasnacht: Kinderumzug
 2.2. Eschen: Cross-Meisterschaften
 2.2. Rodeln: Landesmeisterschaften
 6.-8.2. Malbun: Kinderfasnacht
 8.2. Schaan: Fasnachts-Monsterkonzert
 8.2. Schaan: Fasnachts-Kappenfest
 8., 9.2. Malbun: FIS-Rennen Internationaler Golden Winter Pokal
 8., 9.2. Schaan: Fasnacht und Maskentreiben
 9.2. Schaan: Fasnacht mit Umzug
 9., 22., 23.2. Steg: Liechtensteinische Langlauf-Meisterschaften
 11.2. Triesenberg: Fasnachtsumzug
 15., 16.2. Schaan: Liechtensteinische Alpine Skimeisterschaften
 15., 16.2. Schaan: Landesmeisterschaften Tischtennis
 22.2. Malbun: Talente-Skirennen

Liestal BL
 bis 2.2. Museum im alten Zeughaus: Bauen mit der Natur
 2.2. Museum im alten Zeughaus: Eröffnung der Ausstellung «Steinbruch, Wald und Magerwiese als Lebensraum»
 18.2. Museum im alten Zeughaus: Latärneustellig (Fasnachts-Laternen)

Locarno TI
 2.2. Muralto: Carnevale: Presenza del re Spotapiss, mascherate, corteo, risotto in piazza
 8.2. Carnevale: Presenza del Re Relipak, mascherate, corteo, risotto in piazza, incontro col Re Spotapiss di Muralto
 9.2. Solduno: Carnevale: Presenza del Re Ribell, mascherate, musica, risotto in piazza
 9.2. Corsa di sci «tre funi»
 11.2. Carnevale: Balli in maschera
 19.2. Sala congressi, Muralto: «Schöne Geschichten mit Papa und Mama», commedia di Alfonso Paso (rappresentazione in tedesco)

Locle, Le NE
 6.2. Casino: Spectacles du groupe Comoedia

Losone TI
 11.2. Carnevale: Risotto e luganighe in piazza, musica, giuochi, balli in maschera

Lötschental VS
 bis 3.4. Lötschentaler Museum, Kippel: Ausstellung «Arbeiten im Jahreslauf» (Mittwoch und Donnerstag 16-18 Uhr)
 3.-11.2. «Roitschaggättä», Fasnachtsbrauch
 5., 12., 19., 28.2. Lauchernalp: Swiss-Handicap-Volksskirennen
 6., 25.2. Lötschental: Gäste-Langlaufrennen
 8.2. Wiler: Fasnachtsumzug
 16.2. Blatten: Volkslanglauf

Lucens VD
 1.2. Grande Salle: Soirée des accordéonistes

Lugano TI
 fino al 2.2. Villa Malpensata: Mostra di Mario Chiattonne, architetto (fra Milano e Lugano)
 fino al 7.2. Palazzo congressi: «Il mantello», e «Sola in casa», drammi di Dino Buzzati
 fino al 13.4. Autorimessa Pregassona: Esposizione di veicoli d'epoca
 1., 2.2. Nuoto: Meeting del Ceresio
 2.2. Palazzo congressi: Balletto Gruppo Matroski
 2., 6.-11.2. Carnevale
 3.2. Palazzo congressi: Balletto con Luciana Savignano
 5., 6.2. Teatro Apollo: «Chi ha paura di Virginia Woolf?», dramma di Edward Albee
 9.2. Hotel Splendide: Naomi Mihara, harpa, e Omar Zoboli, oboe
 10.2. Carnevale: Risotto in Piazza
 11.2. Carnevale: Sfilata mascherata dei bambini e ballo
 14.2. Radio-Studio, Besso: Orchestra Giovanni musicisti svizzeri e Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana.
 Direttore: Mario Venzago
 15., 16.2. Palazzo congressi: Torneo internazionale di bridge
 18.-24.2. Palazzo congressi: «Ipotesi maschera», dramma di I. Ducry
 25., 26.2. Teatro Apollo: «La collezione», dramma di Harold Pinter
 28.2.-9.3. Palazzo congressi: Torneo internazionale di scacchi

Lungern OW
 1., 2.2. Schönbüel-Fasnacht
 1., 2.2. Schönbüel: Skiakrobatik-Jugendwettbewerb
 2., 7.2. Alte Turnhalle: «Dr doppelt Ueli», Volkstheater
 6., 10.2. Fasnachtsbälle
 11.2. Fasnachtsumzug und Uislumpete
 18., 25.2. Käppelsträssli: Fackel-Schlitteln (ab 20 Uhr)

Lützelflüh i. E. BE
 7.2. Kulturmühle: Venetianische Volksmusik
 1.2. Turnerchilbi
 15., 22.2. Konzerte der Musikgesellschaft
 22.2. Kulturmühle: Premiere «Der fliegende Holländer», Theaterimprovisation

Luzern LU
 Ausstellungen und Messen
 bis 17.3. Gletschergarten:

Sonderausstellung Kunsthandwerk in der Schweiz
 bis Dez. Kapellplatz: Jeden ersten Mittwoch im Monat Markt
 1., 4.2. Unter der Egg: Lozärner Fasnachtsmärt
 13.-17.2. Allmend: ZELA, zentralschweizerische Landmaschinen-Ausstellung

Feste und Folklore
 1.2. Fasnacht: FLU-Maskenball
 4.2. «Usgüglete», Ankündigung der Fasnacht
 5.2. Fasnacht: Aufstellen des Guuggenbaums
 6.2. Fasnacht (Güdismontag): Tagwache und Umzug des Fritschiwagens (Safra-Zunft), Maskentreiben und Guuggenmusik-Konzerte
 8., 9.2. Fasnacht: Födlbürgerball
 10.2. Fasnacht (Güdismontag): Tagwache und Umzug der Weyzunft, Maskentreiben und Guuggenmusik-Konzerte
 11.2. Fasnacht (Güdisdiensttag): Monsterkonzert und Umzug der Vereinigten Guuggenmusigen

Sport
 2.2. Eisstockschiessen: Schweizermeisterschaften Einzel-Zielschiessen
 28.2., 4., 6.3. Handball: Weltmeisterschaftsspiele

Diverses
 21.2. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Eröffnung des renovierten Regierungsgebäudes und Ausstellung
 22.2. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Tag der offenen Tür im Regierungsgebäude und Eröffnungskonzert
 1.3. 600 Jahre Schlacht bei Sempach und Stadt und Land Luzern: Historikertag

Lyss BE
 1.2. Fasnacht: Kindermaskenball, Verbrennen des Näbugeichts, Maskentreiben und -bälle

Lyssach BE
 22.2., 1., 2.3. Jodler- und Theaterabende

Magglingen BE
 9.2. Athletik: Schweizerische Indoor-Meisterschaften

Maloja GR
 bis April. Atelier Segantini: Werke, Skizzen, Bilder und persönliche Gegenstände des Künstlers

Marbach LU
 1.2. Turnhalle: Fasnachtsball
 2.2. Eigerblick-Riesenslalom
 8.2. Fasnacht
 9.2. Skilauf und -springen für die Jugend
 11.2. Fasnachtsuslumpete
 1.3. Volksriesenslalom

Marbach SG
 8.2. Evang. Kirche: Konzert «Laurentius von Schnifis»

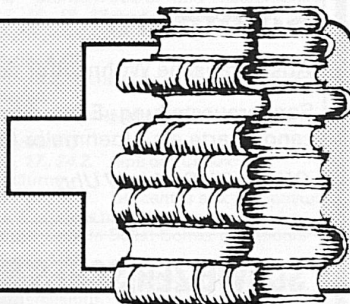
Marécottes, Les VS
 8.2. Carnaval: La nuit «etregailles»
 9.2. La Creusaz: Concours de ski éliminatoire OJ
 10.2. Concours de créations en neige et glace
 11.2. Concours de ski des hôtes
 15.2. Concours de luge humoristique
 15., 16.2. Concours de ski acrobatique

Martigny VS
 Concerts et théâtres
 6.2. Manoir: Allain Leprest, cabaret-théâtre
 13.2. Manoir: Isabelle Mayereau, cabaret-théâtre
 20.2. Manoir: Scotto, cabaret-théâtre
 24.2. Fondation Pierre Gianadda: Orchestre de chambre de la Scala de Milan
 27.2. Manoir: Bonga, cabaret-théâtre

Foires et expositions
 jusqu'au 2.2. Fondation Pierre Gianadda: Peintures et aquarelles de Isabelle Tabin
 2.2.-3.3. Manoir: Dessins de Gérald Poussin
 7.2.-8.4. Fondation Pierre Gianadda: Peintures de Gaston Chaissac
 13.-16.2. CERM: Foire agricole du Valais
 15.2.-2.3. Fondation Louis Moret: Aquarelles de Théodore Strawinsky
 28.2.-2.3. CERM: 9e Foire a la brocante et aux antiquités

Fêtes et folklore
 6.2. Ouverture du Carnaval avec fanfare

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
 Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomatschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Niederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
 Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



2520 La Neuveville 16-23, route de Neuchâtel

Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (anerkannte Abschlussprüfung) (Alliance française). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Sekretariendiplom (in Fremdsprachen), Haushaltfortbildungskurs, Allgemeinbildung, Computerkurse.
 Jahresbeginn: September und April.
 Sommerferiensprachkurse (mindestens 3 Wochen) Juli und August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Eigene Tennisplätze, Hallenbad, Sauna, Reiten, Segelboot.

Institut Anglo-Suisse Le Manoir

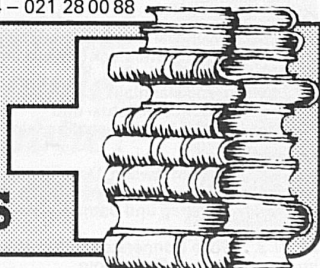
Dir. J. Voumard-Rodrigues
 Telefon 038 51 36 36

Collège Champittet

Internat für Knaben
 Externat für Knaben + Mädchen
 Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.
Französischkurse für Deutschsprechende.
 Kursbeginn: April und September.

1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 - 021 28 00 88

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



6.-11.2. Carnaval
9.2. Cortège de carnaval
11.2. Carnaval: Cortège des enfants

Mastrils GR
2.2. Volksiensenslalom

Meiringen BE
1., 2.2. Konzert- und Theaterabende
1., 2., 8., 9.2. Tennis: Winter Grand Prix
5., 19.2. Bidmi: «Schneeflockestubete»
und Fackelabfahrten
22.2. Volkstheater
22., 23.2. Tennishalle: Grümpeltturnier
27.2. Sekundarschule: Kammermusik für
Klarinette, Violine und Klavier

Melchnau BE
1.2. Gasthof Löwen: Konzert- und
Theaterabend
15.2. Fasnachts-Maskenball

Melchsee-Frutt OW
bis 20.4. Jeden Mittwoch Fackelabfahrt. –
Jeden Donnerstag Nachtlanglauf
6.2. Fasnachts-Skirennen

Melchtal OW
7.2. Fasnachtsball

Mesocco GR
7.-9.2. Carnevale

Mogelsberg SG
22.2., 1.3. Rest. Löwen: Konzerte der
Musikgesellschaft

Möhlh AG
1.2. Mehrzweckhalle Fuchsrain:
Fasnachts-Preismaskenball
9., 11.2. Fasnachtsumzüge
10.2. Kinderfasnacht
12.2. Fasnachtsverbrennen
15.2. Fasnachts-Kehrausball

Mollis GL
15.2. Fasnachtsumzug

Mont-la-Ville VD
1.2. Col du Mollendruz: Course populaire
de ski de fond 11e Trophee populaire

Monthey VS
6.2. Salle de la gare: «Il signor Fagotto»,
opérette de Jacques Offenbach
6.-11.2. Carnaval
21.2. Salle de la gare: Concert de jazz

Montreux VD
6.-23.2. Maison Visinand: Gravures et
sculptures de Claude Chenais
11.-15.2. Théâtre du Vieux-Quartier:
«Tata ou de l'éducation», comédie de
Jacques Borel
21.2. Salle des Remparts, La Tour-de-
Peilz: «Léocadia», comédie de Jean
Anouilh
21.2. Maison Visinand: Anita Carlton,
piano

Mörel VS
1.2. Fasnachtstheater

Morges VD
jusqu'au 9.2. Peintures de Bosshard,
Monay et Soutter
1., 7., 8.2. Théâtre des Trois P'tits Tours:
«Impromptus a loisir», comédie de René
de Obaldia
3.2. Temple: Orchestre de chambre de
Lausanne Direction: Jean-Marie Auberson.
Soliste: François Zanlonghi, violon
6.-8.2. Salle de Beausobre: «Les ovules»,
pièce de Ricet Barrier (avec musique)
8.2. Salle de Lonay: Concert du
Jodlerclub Edelweiss
20.2.-16.3. Exposition de peintures et
sculptures

Morgins VS
15.2. Slalom géant populaire

Mosses, Les VD
2., 15.2. Descentes populaires
15.2. Concours de ski de fond

Moudon VD
28.2.-2.3. Carnaval: Cortège et cortège
des enfants, concerts cacophoniques,
animation

Moutier BE
14., 15.2. Carnaval: Thème «Les années
folles»

Münster VS
1.2. Turnhalle: Fasnachtsball
9.2. Kinder-Fasnachtsumzug

Murgenthal AG
14., 15., 17., 21.2. Fasnachts-Maskenbälle

Mürren BE
5., 19.2. Sporthotel: Heimatabende

Murten FR
bis 31.3. Historisches Museum:
Puppenträume

Muttentz BL
6.2. Mittenza-Saal: Marc Brühlmann,
Klarinette, Martin Lehmann, Violine, und
Amanda Gamma, Klavier
26.2. Mittenza-Saal: Illi und Olli, Clowns

Näfels GL
6., 8., 9., 11.2. Näfeler Fasnacht
9.2. Fasnacht: Bettgestellrennen
28.2.-2.3. Linthhalle: Sammler-Antik-Börse

Neuchâtel NE
2.2. Temple du Bas: Orchestre
symphonique Neuchâtelois. Direction:
Theo Loosli. Solistes: Maurice André et
Gérald Kottisch, trompettes
9.2. Casino de la Rotonde: Bourse-
exposition aux timbres
10.2. Collège latin: «Autour d'un livre»,
avec Gabrielle Faure
22.2. Temple du Bas: Comédie musicale
par la Jeunesse salutiste de Suisse
romande
16.2. Salle de musique des Fausses-
Brayes: Pascal Savary, violon, et Bibiana
Bruno, piano (après-midi)
20., 21.2. Salle du Pommier Neuf: «La tour
d'amour», pièce de Rachilde
25.2. Conservatoire: Eduardo Vercelli,
piano
28.2. Théâtre: One man show Gaston

Neuhausen a.Rheinfall SH
15.-17.2. Fasnacht (am 16.2.
Kindermaskenumzug)

Niederbipp BE
15.2. Fasnacht: Chesslete, Kinderumzug,
Maskenbälle
16.2. Fasnacht: Schnitzelbanksingen
17.2. Fasnächtliches Maskentreiben

Niederurnen GL
9.2. Fasnacht: Kinderumzug

Noirmont, Le JU
8., 9.2. Carnaval
11.2. Bal masqué de Carnaval

Nyon VD
27.2. Collège: Orchestre Serenata Basel
1.3. Salle communale: Soirée annuelle de
la Chorale du Léman

Oberarth SZ
6.2. Fasnacht

Oberburg i. E. BE
1., 7., 3.2. Konzert- und Theaterabende

Oberdiessbach BE
1., 2., 6., 8., 13.2. Theater- und
Jodlerabende

Oberegg AI
16.2. Volksabfahrt

Oberiberg SZ
6.2. Fasnachtsball
10.2. Fasnachtsumzug

Obersaxen GR
1.2. Schneeskulpturen-Bauen für Kinder
14.2. Chummenbühl: Nachtlanglauf
16.2. 100 Jahre Wintersport:
Skidemonstration
1., 2., 3. Alphornsextett auf Skieren
(heimatliche Klänge auf der Piste)

Oberurnen GL
1.3. Turnhalle: Jodlerabend

Oberwald VS
20.2. Rolf Wagner, Klavier

Oiten SO
bis 23.2. Kunstmuseum: Gemälde von
Andreas Hofer
5.2. Fasnacht: Naarestopf
6., 9.2. Fasnacht
16.2.-16.3. Kunstmuseum: Junge
Bündner Kunst

Oron VD
8.2. Soirée des accordéonistes

Payerne VD
1.2. Halle de Fêtes: Soirée de la Société de
musique L'Avenir
14.-16.2. Brandons: Carnaval (avec
cortège le 16.2.)

Pléiades, Les VD
22., 23.2. Slalom géant FIS

Pontresina GR
9.2. Internationales Eisschaulaufen
15.2. Evang. Kirche: Orgelkonzert
15., 16.2. Curling: Engadiner
Meisterschaften
16.2. Alp Languard: Ski-Plausch mit
Spielen

24.2. Mondscheinfahrt auf Diavolezza
26.2. Skischulabend

Porrentruy JU
7.2. Salle de l'Inter: «La grande guerre de
Sondrebond», pièce de C.-F. Ramuz
8.2. Ancienne église des Jésuites: Concert
de la Fanfare municipale
11.2. Carnaval des enfants

Porta/Brissago TI
16.2. «A brusom el paiasc», corteo et rogo
del pupazzo di carnevale

Raimeux BE
1., 2., 3. Concours de ski nordique

Rapperswil SG
bis 31.3. Schloss und Polenmuseum:
Sonntag 14-17 Uhr
1.2. Technikum: Chäs-Teilet und
Folkloreabend
2.2. Schloss: Dolezal-Streichquartett und
Brigitte Farner, Klavier
2.2. Altstadt: Kinder-Fasnachtsumzug
6.2. Jona: Kinder-Fasnachtsumzug
11.2. Eis-zwei-Geissebei,
Fasnachtsbrauch
22.2. Schloss: «Die tapfere Hanna»,
Clownstück mit Gardi Hutter
25.2. Gemeindezentrum Kreuz, Jona:
«Wiedersehen im Herbst», Schauspiel von
Bernard Sabath
1., 2., 3. Schiffsteg: Ausstellung von
Schiffsmodellen und Modelleisenbahnen

Rasses, Les VD
14.2. Slalom populaire en nocturne

Reckingen VS
5.2. Gemeindesaal: Fasnachtsschwank

Reconvilier BE
28.2. Théâtre de l'Atelier: Soirée cabaret
groupe Comœdia du Locle

Rheinfelden AG
1., 8., 11.2. Fasnachtstreiben
6.2. Altstadt: 3. Schmutziger Donnerstag
mit Fasnachtstreiben und Kinderumzug
9.2. Grenzüberschreitender
Fasnachtsumzug
12.2. Verbrennen der Frau Fasnacht

Richigen BE
1.2. Konzert- und Theaterabend

Ried-Gibswil ZH
2.2. Bachtel-Panoramalauf (Volkslanglauf)

Riederalp VS
2.2. Skifest mit Schaufahren und Ahnen-
Skirennen
5., 6., 12., 13., 19., 20.2. Gästeskiereinen
13., 27.2. Nacht-Schlaufahren
16.2. Riesenslalom Blausee-Derby
20.2. Fackelabfahrt

Roggwil BE
16.2. Fasnachts-Maskenball
22., 23.2., 1.3. Gasthof Ochsen:
Jodlerkonzerte

Rohrbach BE
1.2. Kirche: Konzert des Posaunenchores
Neuhaus-Ochlenberg

Rolle VD
1.2. Gilly: Soirée de la Fanfare
6.-23.2. Château: Exposition de peintures
«Chaperon»

Romanshorn TG
1.2. Fasnachts-Maskenball
8., 11.2. Bodansaal: Fasnachtsbälle
21.2. Meisterschaftsspiel Tischtennis
23.2. Bodansaal: Jörg Demus, Klavier

Romont FR
jusqu'au 2.3. Musée du vitrail: Le Vitrail
Suisse

Ronco s/Ascona TI
9.2. Carnevale

Rorschach SG
2., 9.2. Fasnachtsumzüge
25.2. Lehrerseminar: Kurt Huber, Tenor,
und Tilo Bollinger, Gitarre

Rossinière VD
22.2. Soirée annuelle de la Société de
musique
1., 2., 5., 8.2. Konzert- und Theaterabende
22., 26.2., 1.3. Konzert- und
Theaterabende

Rüschegg BE
23.2. Eywald: 3. Rüschegger-Volksabfahrt

San Bernardino GR
8.-15.2. Carnevale
16.2. Chiesa Rotonda: Concerto delle
corali di Mesocco e Roveredo
22.2. Campionati grigionesi di sci



**HOTEL
OLIVELLA**

Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungs
und Banketträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 091 69 1001, Tx 79535

Direktion:
Jacques u. E. Bettex

Saint-Blaise NE
1., 2.2. Fête au village

Saint-Cergue VD
1.2. Paroisse: Spectacle théâtral
15.2. Concours de ski de fond en nocturne
22.2. Carnaval
22.2. Course populaire de ski de fond La
Givrine-Transjurane
22., 23.2. Moto-Joering

Saint-George VD
2.2. Mont-Tendre: Course populaire de ski
de fond

Saint-Léonard VS
6.-11.2. Carnaval

Saint-Luc VS
23.2. Slalom géant et descente populaires
Trophée Bella-Tola

Sainte-Croix VD
1.2. L'Auberson: Soirée des gymnastes
1.2. Salle communale: Soirée folklorique
8.2. Les Avattes: Concours de descente a
ski
12.2. Concours populaire de slalom en
nocturne
15.2. Salle communale: Concert des
jodleurs

16.2. L'Auberson: Journée cantonale des
gymnastes skieurs
22.2. Salle communale: Soirée de la
Fanfare
22.2. Carnaval

Saint-Imier BE
23.2. Mont-Soleil: 36e Course de grand
fond

Saint-Légier VD
1.2. Grande Salle: Soirée de la Société de
musique

Sankt Gallen SG
Konzerte und Theater
2.2. Kirche St. Mangen: R. Häfelfinger,
Flöte, und J. Brunner, Cembalo
7.2. Stadttheater: Brazil Tropical
9.2. Kirche St. Mangen: Trio für zwei
Flöten und Violoncello
16.2. Kirche St. Mangen: Kammermusik
Barock-Ensemble
23.2. Kirche St. Mangen: Musik für zwei
Cembali



WALDRAND

Hotel Restaurant
Waldrand
3775 Lenk
Peter Steiner
Telefon 030 33232

Abseits vom Verkehrslärm finden Sie hier geruhsame Ferien.

Die sorgfältig geführte Küche versteht sich auf verwöhnte Gaumen und schenungsbedürftige Magen.

Beachten Sie unsere Spezialitätenbuffets jeden Freitag 19.00 Uhr.

Anmeldung unerlässlich.

zweisimmen 1000 m

Der Ferienort mit Pfiff und Gemütlichkeit
Pauschalarrangements für
Ski alpin Langlaufen Schlitteln, 7 km Winterwandern
Fragen Sie uns, wir sind für Sie da!

Verkehrsbüro Zweisimmen, CH - 3770 Zweisimmen, Tel. 030 2 11 33

Besuchen Sie das traditionsreiche Lenker Top-Skigebiet mit den schönsten Skiabfahrten direkt in das Dorfzentrum.

BERGBAHNEN ***
Lenk BETELBERG

Wir bieten mehr! Permanente Rennstrecke mit Zeitmessung. Loipen für Langläufer. Wanderweg für Fussgänger. Gratsparking auch im Parkhaus!
Automat. Schnee- und Pistenbericht: 030 3 27 30.
Bei der Talstation Gondelbahn: Hallenbad im Kurzentrum «Lenkerhof»!

1.3. Schützengarten: Konzert der Knabenmusik

Ausstellungen und Messen
bis 9.2. Historisches Museum: Alte Schweizer Photos
bis 9.2. Katharinen: Die Hugenotten in der Schweiz
bis 22.2. Textilmuseum: Spitze als Kunst
bis 23.2. Historisches Museum: Klosterarbeiten
bis 30.4. Textilmuseum: Wertvoll Gewebtes - kostbar Gesticktes
bis 30.4. Stiftsbibliothek: Ausstellung «Gottesdienst im Galluskloster», liturgische Handschriften, Drucke und Geräte aus dem 8.-18. Jahrhundert
15.2.-23.3. Katharinen: Fünf Schweizer Architekten
21.-23.2. Olma: St. Galler Brocante (Antiquitäten, Kuriositäten, Raritäten)
1.-16.3. Katharinen: Alttrussische Ikonen

Sport
25., 26.2., 6.3. Handball: Weltmeisterschaftsspiele
1., 2.3. Wasserspringen: Schweizermeisterschaften Damen und Herren
1., 2.3. Billard: Schweizermeisterschaft Cadre 71/2, Vollmatch

Sankt Moritz GR
Theater und Konzerte
9.2. Ladinella: Peach Weber, Cabaret

12.2. Ladinella: Andrej Lütsch, Violine, und Walter Feybli, Gitarre
16.2. Ladinella: Humor und Stimmung mit Kliby und Caroline

Ausstellungen
4.-28.2. Heilbadzentrum: Oelbilder und Skulpturen von Christoph de Coninck
14.-22.2. Heilbadzentrum: Plakate von Emile Cardinaux

Sport
1., 2.2. Viererbob: Weltcup Grand Prix St. Moritz
1., 2.2. Cresta: Brabazon-Trophy
2., 9., 16.2. Internationale Pferderennen auf dem See (47. Grosser Preis von St. Moritz)
8.2. Langlauf: Volksstaffellauf
8., 9.2. Schweizermeisterschaften Rennrodeln
9.2. Cresta: Morgan-Cup
14., 15.2. Bob: Schweizermeisterschaften Kat. B (Coppa Primula)
15.2. Cresta: Grand National
19.2. Bob: Schweizermeisterschaften, Kat. C
19.2. 22. Schweizer Skispringertournee (Weltcup)
22., 23.2. Rennrodeln: Final Weltcup
27.2.-2.3. 2. St. Moritzer Poloturnier auf dem See

Saanen BE
22.2. 35. Eggli-Riesenslalom

Saas-Fee VS
2.2. Fasnachtsumzug
5.2. Kirchenkonzert
6., 10.2. Gemeindegast: Fasnacht
13.2. Ski-Show by night
26.2. Gemeindegast: Heimatabend

Saignelégier JU
2.2. Tour des Franches-Montagnes en ski de fond
8., 9.2. Courses des chiens polaires Sargans SG
1.2. Sporthalle RSA: Fasnachts-Maskenball
2.2. Fasnachtsumzug

Sarnen OW
7.2. Buirä-Fasnacht
7., 10.2. Fasnachtsbälle
11.2. Fasnachtsumzug und -treiben
1.3. Konzerthalle: Jodlerkonzert

Sattel SZ
8.2. Fasnacht: Dorftournee der Guggenmusik
10.2. Güdelmontag: Morgenstreich, Nüsslerott, Fasnachtstreiben
11.2. Güeldienstag: Kinderfasnachts und Fasnachtvergraben
23.2. Hochstuckli: Volksabfahrt

Savognin GR
bis 14.2. Sala Segantini: Bilder und Zeichnungen von Anne-Marie Bodmer-Büchler
bis 31.3.ca. Jeden Sonntag und Dienstag Museum Regional (19.30-21 Uhr). - Jeden Dienstag Besichtigung der Bergkäseerei
bis 31.3.ca. Cunter: Jeden Montag und Mittwoch Luftpistolenschüssen. - Jeden Mittwoch Schneemann-Bauen für die Kleinen. - Jeden Freitag Kinder-Skischulrennen. - Jeden Samstag Schweizer Ski-Test
bis 31.3.ca. Jeden Montag Ice-Karting auf dem Eisfeld
bis 31.3.ca. Jeden Donnerstag Skischulabend (Hotel Cresta). - Jeden Donnerstag Besuch der Märilante (Hotel Piz Mittel). - Jeden Freitag Ländlerabend (Hotel Arlos)
6.2. 13. Fava-Nachtlanglauf
19.2. Gemeindegast: Beny Rehmann-Show
26.2. Hotel Piz Mittel: Kasperltheater
27.2. Kirche Son Mittel: Winterkonzert Chor Las Vouchs dalla Gelgia

Schaffhausen SH
bis 16.3. Museum zu Allerheiligen: Kunst am Sepik (Masken und Ritualfiguren aus Papua Neuguinea)
6.2. Fasnacht: Chüblete, Kinderumzug, Aufstellen des Narrenbaums
7.2. Beizenfasnacht
8.2. Fasnacht: Zunftmeistermpfang, Umzug, Konfettischlacht, Guggenmonster
11.2. Fasnacht: Füllen des Narrenbaums

Schangnau i. E. BE
9.2. Kemmeribodenbad: Volkslanglauf

Schönried BE
22.2. Rellerli-Volksabfahrt

Schüpbach i. E. BE
1.2. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Schwanden GL
18.2. Schulhaus Buchen: «Heiter Duette aus Operette und Konzerte»

Schwarzenburg BE
Feb. Rest. Schönentannen: Jeden Freitag Schwyzerörgeli-Konzert
1.2. Rest. Schönentannen: Konzert- und Theaterabend
1., 8., 9.2. Rest. Bahnhof: Turnerabende
20.2. Warenmarkt
22.2., 1.3. Turnhalle Tännlenen: Theaterabend

Schwarzhäusern BE
22., 26.2., 1.3. Konzert- und Theaterabende

Schwarzsee FR
8.2. Enzian-Slalom
8., 9.2. Schweizerische Skimeisterschaften SKTSV
9.2. Riesenslalom
15.2. 3. Schwyberg-Volksabfahrt
22.2. Gästeskirennen
23.2. Volkslanglauf Schwarzsee-Plaffien

Schweffelberg BE
23.2. Riesenslalom

Schwyz SZ
6.2. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtsrotten, Staatsfeiertag des Kalifat Ibagdad

8.2. Fasnacht: Preisnüsseln der Kinder, Nüsslerabend
10.2. Güdelmontag: Fasnachtsrotten
11.2. Kinderfasnacht. - Ibach: Strassenfasnacht. - Seewen: Tagwache der Katzenmusik

Sedrun GR
19.2. Skischulabend
bis 20.4. Jeden Donnerstag Skitests (Silber und Bronze). - Jeden Freitag Kinderskirennen und Mineralienschau
6.2. Kasperli-Theater
10.2. Kinderfasnachtsumzug
20.2. Dorfmuseum: Zaubervorstellung
21.2. Turnhalle: Konzert Alexi Nay und Markus Hobi, Chansoniers
23.2. 13. Volklanglauf «La Tuatschina»
26.2. Plauschkirennen für jedermann. Motto: Alle gegen Toni Bürgler
27.2. Curling-Plauschtturnier
28.2. Turnhalle: Rock-Konzert Gruppe Hades

Sierre VS
6.2. Sacoche: Première «Le grenier de Borzat», revue satirique
8.2. Carnaval des enfants et cortège
28.2. Sacoche: Bonga, folk africain

Signau i. E. BE
22., 23., 26.2., 1.3. Jodler- und Theaterabende

Sils i. E. GR
1., 2.2. Schweizermeisterschaften Schlittenhunderennen Sils-Silvaplana 1., 6., 13.2. Schulhaus: Theatervorstellungen
4.2. Kirche Sils-Baselgia: Moser-Quartett
16.2. Kinderfest
18.2. Kirche Sils-Maria: Orgelkonzert
21.2. Furtschellas: Skiplausch und Mondschein-Skifahren
27.2. Kirche Sils-Baselgia: J. Frei, Flöte, und J. J. Stalder, Cembalo

Silvaplana GR
1., 2.2. Schweizermeisterschaften Schlittenhunderennen Sils-Silvaplana
12.2. Schulhaus: Skischulabend

Sion VS
6.-11.2. Carnaval
8.2. Cortège de carnaval
15.2. Salle de la Matze: Brass Band 13 étoiles
17.-20.2. Championnats europeens juniors de karate
25.2. Théâtre de Valère: «Couple ouvert à deux battants», farce de Dario Fo

Sissach BL
3.2. Schloss Ebenrain: Melos-Quartett

Solothurn SO
5.2. Fasnacht: Kinderchesslete
6.2. Fasnacht: Symphonie-Chesslete, Narrenochwuchs-Umzug, Närrisches Proklamieren, Kindermaskenball, Maskentreiben
7., 8., 11.2. Fasnacht: Maskenbälle
9.2. Fasnacht: Umzug, Monschter-Guggerete, Maskentreiben
11.2. Fasnacht: Umzug, Zapfenstreich, Maskentreiben
12.2. Fasnacht: Verbrennen des Böogg
20.2.-2.3. VINIFERA, internationale Weinausstellung
24.-26.2. Konzertsaal: «Der Flug nach Milano», Cabaret von Franz Hohler

Sörenberg LU
bis Mitte April Jeden Montag Schneeballschlacht. - Jeden Mittwoch Kegeltturnier. - Jeden Donnerstag Fackel-Schlittelfahrt. - Jeden Samstag Swiss-Handicap-Volkskirennen
1.-8.2. Sörenberger Kunsttage (Ausstellung, Konzert, Leseabend)
2.2. Familienskirennen
6.-8.2. Fasnacht: Umzug und Guggenmusik-Konzert
19.2. Hotel Mariental: Folkloreabend Spiez BE
11.2. Kirchengemeindehaus: «Keiner weiss wohin», Schauspiel von Wolfgang Borchert
14.2. Kirchengemeindehaus: Kammerkonzert

Slügen GR
9.2. Rheinwaldlauf (Volkslanglauf)
1., 2.3. Biathlon: Schweizermeisterschaften 10 und 20 km

Stans NW
6.2. Fasnacht (Schmutziger Donnerstag): Frühkonzert und Umzug
10.2. Kinderfasnacht

PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND

Charmeiy
(Greizerland)

1 GONDELBAHN
2 SESELLIFTE, 4 SKILIFTE
MEHR ALS 10 VERSCH.
PISTEN
RESTAURANT
MIT
SELBSTBEDIENUNG
HALLENBAD

IM SOMMER WIE IM WINTER,
WIRD CHARMEY SIE BEZAUBERN!

Office du tourisme 029/7 14 98
Télécabine 029/7 12 98
Piscine 029/7 19 41

Ausgezeichnete Schneebedingungen!
NEUHEIT: langer Skilift mit grosser
Leistung, kurze Wartezeit – länger Ski
fahren



1711 Schwarzsee



1711 Lac-Noir

Das neue Ferien- und Sporthotel ersten Ranges bietet Ihnen und Ihrer Familie
modernsten Komfort an herrlichster Lage.

Eröffnungs-Skiwochen mit Halbpension und Skiabonnament ab Fr. 585.–

Verlangen Sie nähere Angaben und Prospekte: Hotel Primerose au Lac, Dir. J. Gétaz,
1711 Schwarzsee, Tel. 037 22 57 22

SKIA GOGO

Au départ de Fribourg pour:
**Schwarzsee
La Berra
Charmeiy
Jaun
Molésion**

Au départ de Bulle pour:
**Charmeiy
Jaun
Molésion**

Au départ de Vevey pour:
Les Paccots

**Carte journalière
combinée**
(autobus + remontées mécaniques)

A prix avantageux!



Le ski «libre-service»

5 coupons échangeables, dimanches et
jours de semaine, dans l'une ou l'autre
des stations du Pays de Fribourg ci-
contre.
Adultes: Fr. 99.–
Etudiants/Apprentis/AVS: Fr. 75.–
Enfants (jusqu'à 16 ans): Fr. 55.–
Renseignements dans les stations et
offices de tourisme.
Vente aux guichets des sociétés de
remontées mécaniques.

Carnet de
cartes journalières
des
Alpes fribourgeoises

MOLÉSON-SUR-GRUYÈRES
SCHWARZSEE / LAC-NOIR

CHARMEY
LES PACCOTS

JAUN
LA BERRA

Tageskartenheft
der
Freiburger Alpen

5 Abschnitte, eintauschbar an Sonn-
und Wochentagen im einen oder ande-
ren der nebenwähnten Skioorte des
Freiburgerlandes.
Erwachsene: Fr. 99.–
Studenten/Lehrlinge/AHV: Fr. 75.–
Kinder (bis zu 16 Jahren): Fr. 55.–
Auskünfte in den Kurorten und Ver-
kehrsbetrieben.
Verkauf am Schalter der Bergbahnen,
Sesselbahnen und Skilifte.

**Skifahren
wo es Ihnen gefällt...**

Steffisburg b.Thun BE

2.2.–2.3. Kunstsammlung: Gemälde und
Photos von Roman und Mario Tschabold

Stein am Rhein SH

6.2. Fasnachtsöffnung
23.2. Fasnachtsumzug

Stoos SZ

6.2. Sterneggähgel: Fasnacht
9.2. Fronalpstock: Skirennen OVO-Grand-
Prix

Tafers FR

bis 16.2. Sensler Heimatmuseum: Malerei
von Beat Fasel

Tägerwil TG

15., 16.2. Fasnacht

Tavannes BE

jusqu'au 31.3. Chemin de fer du Jura:
Billets réduits et médaille commémorative
pour les skieurs de fond

Thörigen BE

15., 19., 22., 28.2. Rest. Stauffenbach,
Ohlenberg: Konzert- und Theaterabende

Thun BE

1.2. Johanneskirche, Dürrenast: Chor-
und Orchesterkonzert zum Wochenschluss

6.2. Schloss Bellerive: Kammermusik-

Konzert
6.2.–9.3. Kunstmuseum: Ausstellung der
Atelieregemeinschaft Düsseldorf. –
Sammlungsbestände und
Neuerwerbungen

7.2. Kellertheater: Véronique Muller,
Chansons und Dialektlieder
12., 13.2. Stadtkirche: «Saul», Oratorium
von G. F. Händel
13.2. Kellertheater: «Die tapfere Hanna»,
Clownstück mit Gardi Hutter

Thunstetten BE

15.–18.2. Schloss: Fasnacht

Torgon VS

1., 2.2. Course de ski de l'équipe nationale
En fév. Chaque mercredi descente aux
flambeaux
21.–23.2. Festival «72 heures portes du
soleil», randonnée à ski saute frontières

22.2. Tournoi de curling pour tous

Trachselwald BE

1.2. Konzert der Musikgesellschaft

Trub i. E. BE

15., 22.2. Konzert- und Theaterabende

Trubschachen i. E. BE

1.3. Jodler- und Theaterabend

Trun GR

bis 9.2. Schweizer Langlauf-
Meisterschaften, Damen und Herren
5.2. 4. Trunser Volks-Nachtlanglauf
16.2. 8. Volkslanglauf «Cadi», Trun-
Somvix-Disentis

Unterägeri ZG

14.–16.2. Ski-Tennis Grand Prix

Unterentfelden AG

23.2. Kirchgemeindehaus: Liederkonzert
Josef Protschka, Tenor; am Klavier Jean-
Jacques Dünki (nachm.)

Unteriberg SZ

1.2. Mehrzweckgebäude: Volkstümlicher
Jodlerabend
16.2. Boden-Riesenslalom

Unterwasser SG

22., 23.2. Skiakrobatik-Wettkampf (Ballett
und Springen)

Uster ZH

8.2. Ustermer Fasnacht
28.2. Stadthofsaal: Sattler-Trio

Vallée de Joux VD

1., 2.2. L'Orient: Concours de ski
9.2. Les Charbonnières: Course populaire
de ski de fond (l'envolée des Esserts)
15., 16.2. L'Abbaye: Concours de ski des
enfants
22.2. Le Brassus: Soirée du chœur des
dames

Vaulion VD

2.2. La Breguetta: Course populaire de
ski de fond Maduka

Verrières, Les NE

9.2. Les Cernets: Course populaire de ski
de fond «6e marathon des neiges»

Vevey VD

5.2. Théâtre: Murray Perahia, piano
21.2. Théâtre: Ulf Hoelscher, violoncelle,
et Krystian Zacharias, piano

Veyonnaz VS

6., 13., 20.2. Slalom pour tous

Villars s. Chamby VD

15., 16.2. Grand Prix suisse de luge

Villars s. Ollon VD

8., 15., 22.2. Brette: Concours Swiss Ski Handicap

13.2. Club New Sam: Concert de jazz

Claude Luther et le Jacky Milliet Band

16.2. Course populaire de ski de fond

(demi-marathon)

Villeneuve VD

23.2. Temple: Concert de l'après-midi du chœur Anonyme 80

Volketswil ZH

2.2. Internationales Radquer

Vorderthal SZ

8.2. 13. Wägitaler-Volksstaffellauf

Vuadens FR

6.2. Colombettes: Course populaire de ski de fond

Wädenswil ZH

7., 14., 15.2. Fasnacht: Schnitzelbankfest

8.2. Au: Chorkonzert

12.2. «Vom vergässene Theater»,

Puppentheater für Kinder

14.2. Einschellen der Fasnacht

15.2. Fasnacht: Sternmarsch der

Guggenmusikern

17.2. Kinder-Fasnachtsumzug

18.2. Bergfasnacht

Wald ZH

15., 16.2. Atzmännig: Nationales

Skibobrennen

Waldenburg BL

27.2. Kirche: Präsentationskonzert (junge Künstler stellen sich vor)

Waldkirch SG

6., 9.2. Turnhalle Bünt: Konzerte des Musikvereins

Walenstadt SG

6.2. Schmutziger Donnerstag:

Kinderfasnacht

8.2. Hotel Linde: Fasnachts-Maskenball

9.2. Fasnacht: Rölliauftritt und

Fasnachtsumzug

10., 11.2. Fasnacht: Rölliauftritte

Walkringen BE

22., 23., 26.2., 1.3. Jodler- und

Theaterabende

1., 2., 5., 8.2. Konzert- und Theaterabende

15.2. Spinnet, alter Brauch

Wangen a. A. BE

1.2. Salzhaus: Jodler- und Theaterabend

14., 16., 17.2. Fasnachts-Maskenbälle

23.2. Kellertheater: Drei Einakter von Curt

Götz

28.2. Berner Chanson-Abend

Wangs SG

ab 1.2. Theater: «Adelheid vom

Burgerwald», Volksstück

Warth TG

bis 2.3. Kartause Ittingen: Grafik von Ernst Steiner

Weggis LU

1.2. Kongress-Saal: Fasnachts-

Eglichtzlerball

9.2. Kongress-Saal: Fasnächtliches

Dorfpalaver

10.2. Weggiser Fasnacht: Tagwache,

Kinderumzug, Chrutschlämpe-Maskenball

11.2. Fasnacht: Uslumpete

Weinfelden TG

11.1. Hotel Thurgauerhof: «Fast ein Poet»,

Schauspiel von E. O'Neill

21.1. Hotel Thurgauerhof: «Was ihr wollt»,

Komödie von William Shakespeare

28.2.–2.3. Curling:

Schweizermeisterschaften, Damen

Weissbad AI

16.2. Volkslanglauf Alpsteinlauf

Weissbad-Urnäsch

Wengen BE

1., 2.2. 56. Internationales Lauberhorn-

Skirennen

5., 19.2. Briefmarkenbörsen

7.–9.2. Internationales Eishockeyturnier

9.2. Wengen-Slalom

12.2. Demonstration der Skilehrer

(Entwicklung der Skitechnik)

17.2. Fasnachts-Curlingturnier

21.2. Nachtskispringen

21.2. Skiclubfest

23.2. JO-Skirennen

26.2. Parallelschlalom

1.3. Riesenslalom

Wil SG

1.2. Jubiläum «11 Narrenjahre»

1., 2.2. Tonhalle: «Die armen Millionäre»,

Lustspiel von Peter Stamm

5.2. Eröffnung der Strassenfasnacht mit

Bullenverlesen

8.2. Fasnachts-Maskenball und

Monsterkonzert

9.2. Fasnachtsumzug

21.2. Baronenhaus: «Jacke wie Hose»,

Schauspiel von Manfred Karge

23.2. Tonhalle: Lese-Matinee Anne-Marie

Blanc

Wildhaus SG

bis 31.3. Jeden Mittwoch «Bremer

Stadt Musikanten», Puppentheater nach

Gebr. Grimm (Kindervorstellungen). –

Jeden Donnerstag Pferdeschlittenfahrt. –

Jeden Samstag Swiss-Handicap-

Volksskirennen

2.2. Familienskirennen

4., 11., 18., 25.2. «Ambrosius»,

Theaterstück von Kathrin Belvedere

9.2. Zwingliheimstätte: Kammerkonzert

der Jugendmusikschule Wattwil

13., 20., 27.2. «Gepinselt, gerahmt,

gehängt», Puppentheater

Willisau LU

1., 2.2. Guggenmusik-Treffen

6.2. Fasnacht: Tagwache der

Karnöffelzunft

11.2. Fasnachtverbrennen

2.3. Ringen: Schweizer Meisterschaft

Winterthur ZH

Theater und Konzerte

1.2. Kellertheater: Gastspiel Teatro

Cabolo

1.2. Theater am Gleis: Christy Doran,

Gitarre

1.2. Waaghaus: «Wie der Kaspar zum

Schweigen gebracht wird», Puppentheater

von Markus Köbeli

1., 2.2. Gewerbemuseum: «De Tschuff»,

Kasperltheater von Kathrin Belvedere

4., 6., 27., 28.2. Kellertheater: «Hänsel und

Gretel», Mitspieloper von Engelbert

Hunperdink

5.2. Gewerbemuseum: «Die Prinzessin,

die nicht schlafen konnte», Figurentheater

5.2. Theater am Stadtgarten: «The Glass

Menagerie», Komödie von Tennessee

Williams (engl. Aufführung)

6., 7.2. Theater am Gleis: «Jacke wie

Hose», Schauspiel von Manfred Karge

7.2. Waaghaus: «Das Puppenspiel vom

Doktor Faust»

12.2. Altes Stadttheater: «Michael

Kramer», Schauspiel von Gerhart

Hauptmann

12., 13.2. Gewerbemuseum: «Vo eim, wo

zum Tüüfel ggange und wieder zugg cho

isch», Puppentheater

14.2. Probelokal TZ: «Le billet d'ailleurs»,

Marionettentheater (franz. Aufführung)

19.2. Gewerbemuseum: «Vom Martin

und sim Lumpechschperli»,

Puppentheater

20., 21.2. Gewerbemuseum:

«Däumelinchen», Figurentheater

22.2. Waaghaus: Premiere

«Schattenrisse», Figurentheater

22.2. Theater am Stadtgarten: Chi

Coltrane

28.2. Theater am Gleis: Modern Jazz Duo

Magnoni+Demierre

1.3. Kellertheater: «Gefühle erlaubt»,

Chansons und Lieder mit Véronique Muller

1.3. Probelokal TZ: «Il sogno di

Offenbach», musikalische Komödie (ital.

Aufführung)

1., 2.3. Gewerbemuseum: «Peter, pass

uf», Theater für die Kleinen

1., 2.3. Theater am Gleis: «Auf den

Dächern wächst kein Brot», Körpertheater

Ausstellungen

bis 8.3. Gewerbemuseum: Das

Schweizerische Puppentheater

bis 16.3. Kunstsmuseum: «Vier Wände»,

von Georg Baselitz

bis 27.4. Technorama: Roboter Rendez-

Vous, die Wunderwerke der

Steuerungstechnik

Feste und Folklore

15.2. Fasnacht: Guggenmusik-Umzug

durch die Altstadt

16.2. Fasnachtsumzug durch die Altstadt

17.2. Fasnacht: Kinderumzug und Böög-

Verbrennen

Sport

28.2., 4.3. Handball:

Weltmeisterschaftsspiele

Wohlen AG

1.2. Casino: Fasnachts-Trompeterball

2., 9.2. Fasnachtsumzüge

6.–10., 15.2. Fasnachtsbälle

Worb BE

8.2. Fasnacht

Wynigen i. E. BE

1.2. Konzert- und Theaterabend

14., 15.2. Jubiläum 75 Jahre

Posaunenchor

1.3. Jodler- und Theaterabend

Wyssachen BE

27.2., 1., 2.3. Landhof Schweinbrunnen:

Konzert- und Theaterabende

Yverdon-les-Bains VD

6.2. Château: Daniel Grosurin,

violoncelle, et Keiko Utsumi, piano

7.2. Théâtre municipal: «Portrait de

famille», pièce de Denise Bonal

26.2. Théâtre municipal: «May B.»,

chorégraphie de Maguy Marin

28.2. Château: Nicolas Petrou, guitare

Yvonnand VD

1.2. Salle polyvalente: Soirée du corps de

musique

Zermatt VS

4.2. Alte Turnhalle: Humor und

Stimmung mit Kliby und Caroline

6.2. Fasnachtsbälle

19.2. Alte Turnhalle: Peach Weber,

Cabaret

23.2. Telemark-Skirennen

Zernez GR

22.2. 18. Zernezer Volkslanglauf

23.2. 10. Zernezer Volksstafette

Zinal VS

10.–16.2. Championnats suisses de ski

alpin, dames

21.2. Descente aux flambeaux pour les

hôtes

23.2. Demi-marathon à ski de fond

Zofingen AG

14., 15., 21., 22.2. Fasnachtsbälle

16.2. Strassenfasnacht mit Umzug

17.2. Hirsmtag: Schnitzelbänke

Zollbrück i. E. BE

22., 23., 27.2., 1.3. Konzert- und

Theaterabende

Zug ZG

bis 9.3. Kunsthaus: Werke von Werner

Hartmann, Herbert Lienhard, Jörg

Schwerzmann

1.2. Theater im Burgbachkeller: Cabaret

Franz Hohler

14.2. Theater im Burgbachkeller:

Premiere Cabaret-Programm «Treffpunkt

Zug»

19.2. Theater-Casino: «D'Mondfee»,

Dialekt-Märchenmusical von Herbert

Lötscher

21.2.–21.3. Stiftung Landis & Gyr:

Ausstellung «Leben und Werk des

Schweizer Komponisten Frank Martin»

Zuoz GR

3., 17.2. Schulhaus: Heimatkundliche

Vorträge

6.2.–2.3. Planta-Haus: «Holland im

Engadin», holländische Meister

7., 14., 21., 28.2. Hotel Steinbock:

Folkloreabende

9.2. Kirche San Luzi: Roberto Grossmann,

Laute, Mandoline, Gitarre, und Christan

Flückiger, Violoncello

23.2. Kirche San Luzi: Rouja Eynard,

Harfe, und Heidi Molnar, Flöten und

Piccolo

Zürich ZH

Konzerte und Theater

bis 2.3. Theater am Hechtplatz:

«Buchhalter Nötzli», Lustspiel von

H. Schubert

bis 8.3. Theater an der Winkelwiese:

«Annic Wobbler», Stück von Arnold

Wesker

bis 30.4.ca. Komödienhaus: «Die

Zauberflöte», für Kinder

1.2. Bernhard-Theater: «Aschenbrödel»,

Kindermärchen

1.2. Bernhard-Theater: Premiere «Die ist

nicht von gestern», Komödie von Garson

Kanin

1., 2., 5., 8., 9.2. Puppentheater: «Der

Froschkönig», Marionettentheater nach

Gebr. Grimm (nachm.)

1., 7., 8.2. Puppentheater: «Das kalte

Herz», Marionettentheater

3., 10., 17.2. Bernhard-Theater: «The

Glass Menagerie», Komödie von